

بدل الاشتراك عن سنة  
٦٠ في مصر والسودان  
٨٠ في الأقطار العربية  
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى  
١٢٠ في العراق بالبريد السريع  
١ ثمن العدد الواحد  
الاعتمادات  
يتفق عليها مع الإدارة

# الرسالة

مجلة أسبوعية للفكر والعلم والفن

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها المسئول  
احمد حسن الزيات  
الإدارة  
دار الرسالة بشارع المبدولى رقم ٣٤  
مايدين - القاهرة  
تليفون رقم ٤٢٣٩٠

العدد ٣٤١ « القاهرة في يوم الاثنين ٦ ذو الحجة سنة ١٣٥٨ - الموافق ١٥ يناير سنة ١٩٤٠ » السنة الثامنة

## من مذكراتي اليومية

من عادتي كلما ثقل على الحاضر وضائق بي الحال أن أعود إلى ماضى "فأنشر عهوده وأجتر ذكرياته . وسبيلى إلى ذلك استغراق الفكر فيما سجلت صحائف الصبي من حوادث ، أو العيش مع إخوانى الناهيين فيما كتبت وكتبوا من رسائل ، أو الرجوع إلى ما دونت في مذكراتي اليومية من خواطر . وكان ليغابر من دون الشهور نوبة شديدة بالقلب وأثر بالغ في الذّاكرة؛ فوقع في نفسى وأنا أهم بالكتابة فيما أوحاه إلى أسبوعه الثانى ، أن أتصفح مذكراتي لأقرأ ما كتبت فيه سنة من السنين . فتناولت جزءاً من أجزاءها المتروكة وفتحت على موضع هذا الشهر منه فإذا بي أقرأ في يومه الرابع عشر ما أنقله إليك بحرفه :

يوم الجمعة ١٤ يناير سنة ١٩٣٨

في مثل هذا اليوم من سنة ١٩٣٢ ولدتى ولدان : طفل وكتاب . أذكر هذا كل الذكر ، لأننى في ذلك اليوم المقرور عدت في متوع الضحى من دار المعلمين بالكرخ إلى دارى بالرصافة ، فلزمتها جالساً أمام المدفأة الموقدة أكتب الفصل الأخير من كتابى : (المراق كما رأيته) . ثم جاءنى النبأ من مصر بعد ذلك بأن (رجاء) ولد في هذا اليوم نفسه . وكان طفلى وكتابى أعز شئ على ؛ لأن ابن نفسى كان نتيجة أربعين سنة من خير عمري ، وابن فكرى كان نتيجة ثلاث سنين من خير عملى

التهـ رس

صفحة	التهـ رس
٨١	من مذكراتي اليومية ... : أحمد حسن الزيات ...
٨٢	فكاهات الحرب ... : الأستاذ عباس محمود العقاد ...
٨٥	تلك أيام خلت ... : الدكتور زكى مبارك ...
٨٨	ذريسى ... : الأستاذ كامل محمود حبيب ...
٨٩	النساء ... [قصيدة] : الدكتور بشر فارس ...
٩٠	عبد الرحمن رشدى وأثره ... : الأستاذ زكى طليبات ...
٩٢	كبرياء ... [قصيدة] : الدكتور ابراهيم ناجى ...
٩٤	الفروق السيكولوجية بين الأفراد : الأستاذ عبد العزيز عبد المجيد ...
٩٦	الأدب الفنلندى ... : الأستاذ صديق شيبوب ...
٩٨	هكذا تكلم هنتر [قصيدة] : «رسول» ...
٩٩	بيرون ... : الأستاذ محمود الخفيف ...
١٠١	الأدب في أسبوع ... : الأستاذ محمود محمد شاكر ...
١٠٤	هشت ... : الأستاذ عزيز أحمد نهشى ...
١٠٧	بعد الأوان ... [قصة] : الأستاذ محمد سعيد الريان ...
١١٠	قيصر ستالين الرهيب ... : من مجلة «باريد» الإنجليزية
	التحالف الدولى لأجل السلام : من «وسطن ميل» نيوكاسل
١١١	كيف نضطلع بأعباء الزواج : من مجلة «يو» ...
١١٢	هود إلى المسرح ... : الدكتور بشر فارس ...
١١٣	نهج البلاغة أيضاً ... : الأستاذ توفيق الفكيكي ...
	في مسعى بيت وإمراه ... : الأستاذ عبد التتمال الصيبدى
١١٤	في عيد القاهرة الألى ... : ...
	إلى الأستاذ الجليل «ن» ... : الأستاذ موسى السيد السحل
	ويل لعقائى منا ... : الأديب أحمد جمة المرابى
	إمراه مجلة ... : الأديب «ع . مصطفى» ...
١١٦	الوحدة الذهبية في شمال أفريقيا : الأستاذ أحمد الكندى ...
	القصص المدرسية ... : ...
١١٧	كتاب الامتاع والمؤانسة [مقد] : «ع . ح» ...
١١٩	للمسرح والسيتا ... : أبو الفتح الاسكندرى ...

فصلاً للرسالة، ثم جلست في البهو على كنبه بُعثرت فوقها وأمامها  
تجارب المجلة وأصول المقالات، فاخترت من المخطوط قطعة أدبية  
ثم ألقيتها إلى جاني، وأخذت أصحح (الملازم) وأطرح (الأصول)  
حتى فرغت من المزمعين فدفعتهما إلى علام المطبعة، وخرجت من  
البهو لا في يدي ولا في جيبي لأترك هذا الورق المهمل لخادم البيت  
تكلمه من هنا ومن هنا، ثم تطرحه على عاتقها كل يوم في صندوق  
الكناسة، ويأتي الزبال فيأخذ ما تجمّع في الصندوق ويحمله على  
عادته كل يوم في زنبيله إلى المستوقد!

وهكذا قضى الله أن تذهب إلى المدم خلاصة العمر وعمارة  
الفكر في فترة ضائعة من فترات الغفلة وهيهات أن يكون لها في  
الحياة عوض، فإن الذلّة إذا انتظمت من الجسم لا ترجع إليه ولا تتجدد  
فيه، وسحر المنظر الجديد لا يتكرر أثره في نفس زائر ومحتليه

\*\*\*

حولت بصري عن الصفحة ثم أطرقته . وبلغني الإطراق  
والاستمراق حتى سقط الدقتر من يدي، وتلاشى الحاضر من نفسي،  
ووثب الماضي إلى خاطري، ووقفت أمام العاجئين وجهاً لوجه،  
فكأنما ليث الزمن واقفاً حيث كان، وظل الجرح نازقاً حيث  
طمن، وبقي القلب واقداً حيث اشتمل؛ وكأنما أسلني كل ضيف  
إلى الجزع، وخذلتني كل قوة حتى الإيمان!

تفصد جيبي بالبرق، ثم اخضل جفني بالدموع، فأخذت  
نفسي تنوب رويداً إلى، وتحركت يدي في فتور فتناولت الدقتر  
ثم جملت أصفحه، فمترت في ثناياه على ورقة بالية من مسودات  
كتابي القعيد؛ فنشرتها بين يدي ثم أقبلت على قراءتها لهيف  
القلب زائغ البصر فقرأت:

« ... هذه القهوة الضحجانية التي رقدت على صدر دجلة  
الناضب، واستقرت في الدفء والضوء والسكون، كانت أحب  
القهوات إلى القلب العميد والخيال الشاعر. كنت كثيراً  
ما أغشاها بعميد النداء فأجد جماعة أو جماعتين يلبسون الور  
هنا، وفتى أو فتيتين يتساقطان الحديث هناك، ويأبى (الأي  
والبيض والمنبأ) يسرق خطاه بين هؤلاء وأولئك فيد كُربند  
الخفاف البطون التي شغلها عن طلب الطعام سكرة القهار أو نشو  
المنادمة، فأجعل ظهري إلى أحلاس القهوة، ووجهي إلى وجه

[ البقية في ذيل الصفحة التالية ]

أجل، قضيت ثلاث سنين في تأليف (المراق كما رأيت)؛  
جمعت مادته من الآثار والأسفار والأساطير والكتب والمناظر  
والأحاديث في سنتين، ثم حررته وأنشأته ببغداد في سنة؛ فلم  
أكتب منه في القاهرة إلا رحلتني إلى كردستان والموصل وحبال  
عبدة الشيطان، وإلا عودتي إلى سورية عن طريق دير الزور  
وحنب. ثم وجهت عزيمتي إلى نشره فهبأه للطبع وترجمت به  
مواناة الفرصة. ولكن الفرصة انساقت حتى وفد إلى مصر صديق  
من رجالات المراق له بصير وخطر، فرغب أن يقرأ فيه ما كتبت  
عن بعض الناس وما علقت على بعض الحوادث، فحمله إليه  
في « الكنتننال » فجلس نفضه عليه نصف نهار لم يبرح فيه  
الفندق. ثم رده إلى في المساء وهو يقول في سمته الرزين ومنطقه  
الثند: « أشهد أن كتابك أول ما كتب عن المراق  
في صراحة ولباقة وإخلاص وصدق. ولقد طويت عنى ما قلته في،  
ولكنني بعد أن قرأت ما قلته في غيري أكاد أعرفه بالاستنتاج  
والحدس. ولعل من الخير لنا ولك أن تؤخر نشر القسم السيامي  
منه إلى حين. أما قسم الأدبي والاجتماعي فستكثر حولها  
الأحاديث، ولكنهما في الأدب والنقد والتاريخ نصر وفتح »

نزلت على رأي الصديق العظيم وعدت بالمخطوط الغالي  
إلى موضعه من المكتب. ثم أعلنت أني سأنشر بعض سور  
الأدبية في « الرسالة »، وقد نشرت بالفعل منه فيها صورتين أو ثلاثاً  
رقت لها الآذان وأصفت إليها الأفتدة

ولكن وأسفاه! لم يعد للطفل الحبيب نفس ينسم على  
نفسى يبرد الجنة، ولم يبق من الكتاب العزيز سطر يشعب فؤادي  
بذكرى العراق!

والهفتاه على ولدي الذي أبدعه الله، وعلى أخيه الذي أبدعته!  
جاء مآ في الشتاء، فلم أجد لوجودها برداً ولا عبوساً ولا كآبة؛  
وذهباً مآ في الربيع، فلم أحس لفقدتها دفئاً ولا طلاقة  
ولا بهجة. أودى بهما القدر العايب خداعاً وغيلة، فسلم المين  
الكاو رية الحذر، وجرى الدفاع اليقظ من فرسة الحيلة. دب للطفل  
الموت الوحي في وعكة خفيفة من البرد ظنها الطبيب زكاماً عارضاً  
فإذ هي الخناق القاتل. ومشى للكتاب القدر المحتوم في ركام من  
الورق المتروك فذهب به خلسة إلى النار المبيدة!

أخذت ذلك الكتاب ذات يوم من دزج المكتب لأختار منه

## فكاهات الحرب

للأستاذ عباس محمود العقاد

الجد ضد الهزل والبعث ، ولكنه ليس بضد للفكاهة وملكة  
السخرية ، بل لعله يثيرها في النفس ويدعو إليها  
فأنت تستغرب استغراب الإنكار والازدراء إذا رأيت رجلاً  
يهزل ويبعث وهو يواجه الشدة ويقف في الموقف الذي يتطلب  
العمل والجهد والهمة ، ولكنك لا تستغرب هذا الاستغراب  
إذا رأيت يواجه الشدائد وهو يستخف بها ويتخذ منها موضعاً  
للفكاهة والسخرية ، بل تحمد منه هذه الفكاهة وتمدها ضرباً  
من القوة والشجاعة ، لأن البعث بالجد يفسده ويضعف النفس  
عن احتمالها ؛ أما الفكاهة مع الجد فهي معوان عليه

ولا شك في أن سليقة الفكاهة مصرف للنفس الإنسانية  
وعصمة لها وحافز على النهوض بما يتحمل عليها من أوقارها  
ولهذا تروج النكات و « القفشات » في إبان الحروب  
والمصاعب . وتمد « النكتة » امتحاناً لطباع الأمم وعقولها  
في هذه الأحوال ، فلا يجفل من الخطب أمة تستطيع أن تواجهه  
وهي باسمة ، ولا تبسم الأمة للخطب إلا وعندها قدرة على  
النهوض به والتصرف فيه  
وسنتقل في هذا المقال بعض لفكاهات التي أسفرت عنها

دجلة ، وعيني إلى جسر مود ، ثم أشاهد فلماً عجيب الألوان من  
الناس والأجناس والصور : فهذا قطيع من النعم يعبر الجسر إلى  
المجزرة في حمى راعيه ، وهو مستسلم لصوته ومنقاد لمصاه استسلام  
الأمة للطاغية بقودها إلى الحرب ، وانقياد الخليفة للقدر يسوقها إلى  
الموت ؛ وهذا الملك فيصل بمود من قصر العرش إلى قصر الزهور  
من غير حرس ولا جلبة ، فيقف في غمرة الناس على فم الجسر  
ينتظر أن يعبر القطيع وراعيه ؛ وهنالك تلاقى راع وراع ،  
وتقابل قطيع وقطيع ؛ ولكل إنسان في دنياه مملكة ينفذ  
فيها حكمه ، ودائرة يتمدد عليها أفعه . . . ثم حاولت أن أقرأ  
بقية الورقة الدابلة الحائلة فلم أستطع !  
محمد حسن الزيات

الحرب الحاضرة ، ثم نعقب عليها بعض التعقيب الذي يخلق  
بطائفة من الصريين أن يلتفتوا إليه

\*\*\*

تحدث الألمان والروس كثيراً بالحرب الخاطفة أو بضربة  
البرق العاجلة كما يسمونها Blitzkrieg ويعنون بها اكتساب  
النصر في معركة حاسمة سريعة  
فزعم الراوية أن أنجليزيا يسأل صاحبه ما هي الضربة  
الخاطفة ؟

فيجيبه الصاحب : إنها هي الضربة التي لا تقع مرتين  
في مكان واحد

فيصمت السائل قليلاً ثم يقول مصححاً . . . يخيل إلى  
يا صاح أنها شيء أسرع من ذلك : يخيل إلى أنها هي الضربة  
التي لا تقع مرة واحدة في مكان واحد !

\*\*\*

والمعروف عن مولوتوف الوزير الروسي أنه تمام يتلثم  
في كلامه . فذكره أحد السامعين له في المذيع لصديقه وهو  
يقول : أليس بمجيب أن يتكلم هذا التمام أس ربع ساعة  
ولا يتلثم مرة واحدة ؟

قال الصديق : كلا ! لأنه كان يكذب !

\*\*\*

ويعرف بعض القراء تمثال الحقيقة وهو على صورة فتاة رزان  
تحمل مصباحاً وتستقبل السماء بوجه وقور  
فنشرت إحدى الصحف هذا التمثال منكساً وقد أخذ  
بقدميه على الجانبين كل من مولوتوف وجوبلز وهما يقولان :  
هذه هي الحقيقة . . . أليست هي بعينها ؟

\*\*\*

واشتهر جورج بحب الألقاب والأنواط حتى ما يكاد يرى  
إلا وعلى صدره صفوف منها يغيرها بين ساعة وساعة  
فزعم الراوية أنه قد بات يخشى أن يأتي بصد اليوم بممل مجيد  
يستحق من أجله نوطاً من أنواط الفخار  
لأنه إذا استحق هذا النوط لم يجد لتطبيقه إلا موضعاً واحداً  
من كسوته

وعندئذ لا يستطيع الجلوس على كرسيه

\*\*\*

وقيل إنه مات فأصبح مستريحاً في قبره ، لأنه يجب  
أن يشمر بشيء على صدره !

إليها هذه الكلمات: «نعم... لأن الكسر من خواص المادة نفسها»

\*\*\*

وقال هتلر لجورج عن عرض الصلح :

حسن... إذن سأعرض بطاقتي على المائدة

فأطرق جورج قائلاً : ليها بطاقات طعام ا

\*\*\*

وشاع بين الألمان أن هتلر لا يرى الحقيقة على جليتها فيما يجري من شؤون الحرب والسياسة . فقال القائلون : نعم . يجب أن يتنحى جورج قليلاً ! ...

\*\*\*

وكتبت صحيفة فرنسية بمد غارات الشيوعيين أو الجنود المر على شواطئ البحر البلطي ، تسأل الجغرافيين : أصبح البحر الأحمر ؟ !

\*\*\*

وللرقيب نصيب واف من فكاهات الصحفيين الذين لا يشفع

لديهم فيه أنه يجيز هذه الفكاهات

ونجزي منها بالآيات التي كتبها ناظم هجاء على « ضريح الرقيب المجهول » قال :

« هنا يرقد في النهاية رقيب ثار عليه الصحفيون المحققون فنام محشواً برصاص مثل رصاصه الذي لا ينفد... ولله - والله أعلم - قد تنبه بمد الرقاد فر على اسمه بذلك القلم المهود »

\*\*\*

تلك نماذج متفرقة من « الففشات » الحربية التي تروج هذه الأيام في البيئات الإنجليزية والفرنسية ، وهي كما يرى القاري على نسق يوشك أن ينتظم في سلك الففشات التي ألفناها من جماعة « أبناء البلد » في هذه الديار ، لولا ما يلاحظ على أغلبها من قلة اللبب بالألفاظ وكثرة الانحياز إلى اللباب

والطائفة التي نود أن نستخرج من هذه الففشات مغزاها

التي هي في حاجة إليه هي طائفة « أبناء البلد » نفسها

لأن الذهن الذي تعودنا أن نسميه بالذهن « البلدي » مصاب بأفة تحجب عنه الكثير من حقائق الدنيا ، وهي آفة النظر إلى الأشياء على وجه واحد وصورة واحدة . فإذا ألف أن يرى الناس السلام بأسلوب متواتر وألفاظ محفوظة فن الإخلال بالدق عندنا أن تبدل لفظاً من تلك التحية أو تجربها صرة واحدة على خلاف ذلك الأسلوب

وقيل إنه ذهب في زيارة إلى مستشفى المجانين فبدأ له أن واحداً منهم لم يكثر له ولم يتحرك لوجوده ، فاقرب منه وسأله : ألا تعرفني ؟

فأجاب المجنون : كلا !

قال : أنا هرمان جورج

فظل المجنون على قلة أكثره كما كان قبل أن يتحدث إليه « المارشال العظيم » وكأنا على وجهه علامة استفهام إلى جانب علامة الاستفهام الأولى

فمد المارشال العظيم يقول : هلم ، هلم يا صاح ! كيف لا تعرف هرمان جورج رئيس الوزارة البروسية ؟

فلم تنقص علامة الاستفهام على وجه المجنون بل زادنا واحدة جديدة

ومضى المارشال العظيم يقول : جورج وزير الطيران ا

والمجنون صامت ينظر

ثم يقول المارشال العظيم : جورج يا هذا رئيس مجلس الريستاج ا

والمجنون في صمته وقلة أكثره

ثم يقول المارشال العظيم : جورج يا هذا ... جورج ! ... ألا تعرف جورج الصياد الأشهر ؟

عندئذ يتجاوز الأمر حد الاحتمال في رأي المجنون ، فينصرف مشفقاً وهو يردد بين شفتيه :

مسكين ! .. هكذا يبدأ الحال معنا جميعاً في هذا المكان ...

\*\*\*

ويعلم القراء أن رينتروب كان يتجر بالشمبانيا والخبز قبل ولايته الوزارة

فكتب أحد الناظمين تحت صورته : هذا هو رينتروب ، هذا هو صانع الماهدات الآن وصانع الشمبانيا من قبل . ولكن لا يعلم أحد أيهما ينطلق فقاقيع في قوارير ، وأيها يسيح بغير صوت ا

\*\*\*

وصاح المذبح النازي في إحدى الليالي بمد الإشارة "، ما يقال عن تقص هتلر لوائيقه :

زعيمنا يا قوم لم يتعود قط أن يكسر كلمة من كلماته فنشرت صحيفة إنجليزية هذه الإذاعة في اليوم التالي وأضافت

## تلك أيام خلت

للدكتور زكي مبارك

—

في الكلمة الماضية دونتُ بعض ما ربحت وبعض ما خسرت؛ وسأقصر كلمة اليوم على التنويه بأمر ينفعني للنظر فيها من وقت إلى وقت، فإن صح أني قليل الاعتبار بحوادث الأيام، فقد يكون في القراء من ينتفع بالعبارة التي يسوقها هذا الحديث. وآفة الأدب في بلادنا أن الأدباء لا يتحدثون عن عيوبهم إلا قليلاً، وهذا التحرز من سرد العيوب قد يوم فريقتاً من القراء بأن الأدباء تصممهم مواهبهم من الوقوع في الأغلاط والمفوتات. ولو أنهم عرفوا أن الأدب يحطى ويصيب كسائر الناس، لأدركوا أن التفوق في الأدب يسور لكل من يتوجه إليه، وهو ضرور بقوة المزجة، ورجاحة العقل، وصدق الوجدان.

فما الذي فاتني من الفوز والنصر في السنة الماضية حتى أرجع على نفسي باللوم والتثريب؟ أعتقد أني ضيعت على قلبي فرصاً لن تمود: كنت في العام الماضي مرهف الإحساس، ولكن قلبي لم يستفد من ذلك. والكاتب المخلص لفته لا يترك عواطفه تبيض وتضيق، وإعنا يسارع إلى الاستفادة من فورتها، فيكتب وهو مشوب القلب ليستطيع السيطرة على اللغوب...

وإذا ألفت أن يسمع «القفش» وللضحك في مجلس من المجالس وعلى هيئة من الهيئات فليس في وسعه أن يتخيل «تنكيتاً» يدور في غير ذلك المجلس وعلى غير تلك الهيئة وبين أناس غير أولئك الناس

ولعل أكثرهم يفتقر فاه من الدهش إذا قيل له إن الأوربيين «يدخلون قافية» كما يفتره دهشاً لو رأى خارقة من خوارق الطبيعة وانقلاباً في أوضاع الحياة، وسمع الخرس ينطقون والمعجم يربون

وإنها لآفة «ذهنية» لا ضير منها على الأمم التي يجهلونها ولا يفهمونها، ولكن الضير الأكبر منها على من يجرمون نعمة النظر الصحيح إلى حقائق الوجود

عباسي محمد العقاد

وما أقول: إنني انصرفت عن مصاولة الأزمات الوجدانية، فقراء «الرسالة» يذكرون أنني كنت أواجههم بهذه الشؤون من حين إلى حين، ولكنني أعتزف بأن ظلمت نفسي أقبح الظلم حين تناقلت عن تسجيل ما كان يثور في صدري من المواطن في بعض الأحيان.

حدثني الأستاذ الزيات قال: إن بعض القراء لا يستريحون إلى بعض ما كتبت في الشؤون الوجدانية، وإن من الخير لمن كان في مثل مركزك أن يقف عند حدود الأدب الرزين. و«بعض القراء» هم المشايخ الذين يسمرون في نادى «الرسالة»، ليجادلوا الزيات فيما يباح وما لا يباح من المذاهب والآراء، وفيهم من لا يرضى عن كاتب مثل إلا إن شغل نفسه بشرح «دلائل الخيرات».

والحق أنني راغبت رأي هذا الصديق بعض المراجعة، والزيات صديق أمين، والانتفاع برأيه من أوجب الفروض، ولكن كيف كانت المواقف؟

أضمت على نفسي وعلى «الرسالة» فرصاً لن تمود... وهل أم لك رد المواطن التي تارت ثم خمدت في تيارح السنة الماضية؟ «تلك أيام خلت»، ولن يردها أسف ولا بكاء. إذا صح أني مغطور على إحساس للفرح والحزن في الحياة، وإذا صح أني أقوى ما أكون حين أفرح أو حين أحزن، فكيف يضيق صدروطني وزمني عن سماع سجعاني وزفراتي؟ وبأي حق يجرم على ما يباح للشراء في جميع البلاد؟

وهل تصدقون أن الناس يكرهون حقيقة أن نحدثهم عن أزمات الأفتدة والقلوب؟

وهل صدق الأستاذ فكري أباطه حين حدث الناس عن طريق المذيع باندهاشه من أن يسمع أغاني الهجرة والوصل والدنيا في حرب؟

وهل تظنون أن هذا الخطيب يقضى أيام الحرب في التخشع والفتنوت أمام المحراب؟

الدنيا في حرب، وسيعقب الحرب سلام بعد عام أو عامين، ولكنكم تنسون أن الشاعر يعانى حرباً لا يصد شرها عنه غير الموت، إن صح أن الموت يريح أرواح الشهداء من البلاء والتفكير في أمرار الوجود

وما الذي يوجب الخضوع للأفكار العاتية التي تنوهم أن الحرب  
تقدر على زلزلة السريرة الإنسانية ؟

الحرب تستطيع أن تصنع بالسريرة الإنسانية ما تصنع  
العواصف بأمواج المحيط ، فهي تُقلقل المنافع من وقت إلى وقت ،  
ولكنها تعجز عن اقتلاع ما في السرائر من جذور الحب والبغض  
والهدى والضلال

والشاعر ينظر إلى من حوله من الناس نظرات مختلفات :  
فيرى بكاهم مرة بكاء أطفال ، وبراء مرة زئير أسود . فالطفل  
لا يذكر من الحرب غير تنقل « التسميرة » من وضع إلى وضع ،  
ويكون مثله ممثل الطباخ الذي ازعج لارتفاع أسعار القطن  
لأنه رأى ذلك نذيراً بارتفاع أسعار الزيت !

أما الرجل - والشاعر الحق هو الرجل الحق - فيرى  
أن الحرب لا تكون سيئة المواقف إلا إن استطاعت بفواجها  
أن تقتلع من السريرة الإنسانية جذور الإحساس بمآل الحياة .  
وهل في الحياة معانٍ أشر وأفضل من الحرص والشه والطمع  
في انتهاب أطيب الوجود ؟

شملت نفسي مرة بتأريخ ملاهي الحى اللاتيني في باريس ،  
فجمعت أكثر من خمسين كتاباً تحدث مؤلفوها عن ملاهي ذلك  
الحى ، ثم راعى أن ألاحظ أن تلك المؤلفات كتبت قبل الحرب  
المالية ، فمردت أن الباريسيين بعد تلك الحرب فقدوا شعورهم  
بتذوق الحياة فلم يهودوا يهتمون بتسجيل ما يصادفهم من النعيم  
في ذلك الحى البهيج

فإن استطاعت الحرب الحاضرة أن تشغلنا عن أحداث المهجر  
والوصل فسيكون معنى ذلك أننا صرنا أطفالاً ضامفاً لا يهمهم  
من الدنيا غير اعتدال أسعار « اللب والصوارخ » !

أقول هذا وفي مكنتي مقال لم يسمح بنشره الأستاذ الزيات ،  
لأنه خشى أن يفتح لمصوى باب الأقاويل والأراجيف ، وهو  
مقال سجلت فيه إحساسى بفراغ شارع قواد من أقدام الملاح  
يوم تجرية النارة الجوية . فهل من الحق أن الحرب رجّت مصر  
رحمة تذهب بما يملك شعراؤها من عواطف وأحاسيس ؟

وهل من الحق أن أهل مصر لم يهودوا يأنسون بنير  
حديث القول ؟

أعترف بأنى توجهتُ مرة على صفحات الرسالة من غلاء  
الورق ، وذلك توجع مشرف ، لأن الأمة التي تشكو غلاء الورق

هي الأمة التي تَمَرُّ الأفكار والمعقول ، وكل شيء في دنيانا من  
السكائيات إلا الورق فهو عندنا من الضروريات ، والمصرى  
المتقن قد يكتفى بالقليل من القوت ، ولكنه لا يستغنى أبداً عن  
زاده من الجبر والورق

ونحن قوم آذتنا الظروف الدولية أقبح الإيذاء ، فليس لنا من  
السيطرة الاقتصادية أو الحربية ما الأمم الديمقراطية أو الدكتاتورية ،  
ولكن لنا مع ذلك سيطرة عقلية نصول بها في أقطار الشرق .  
ولو شئت لقلت إننا نملك من هداية الشرق ما لا يملك الانجليز  
والفرنسيين والألمان ، ولهذا الدولة الروحية سلطانٌ يحدنا عليه  
من يملكون في تصريف السلم والحرب ما لا نملك ، فليس من  
المجيب أن نشكو غلاء الورق في زمن لا يشكو فيه السيطرون  
غير غلاء القوت

والشرق ينتظر أن نحده عن نفسه بما لا يعرف  
فكيف ينبى عنا أن من الواجب أن نكون أفصح من يذيع  
في الشرق أحاديث السريرة الإنسانية ؟

استيقظوا ، أيها النافلون ، واعلموا أنكم لن تكونوا شيئاً  
مذكوراً إلا إذا استطعتم أن تشغلوا الشرق عما في الغرب من  
ألحان وأغريد

هل فكر واحد منكم فيما عرف الشرقيون من الآداب الفرنسية  
والإنجليزية ؟ وهل خطر في بالكم أن في الأقطار الهندية والأفغانية  
والإيرانية أقواماً يقرأون عن المعقول الفرنسية والإنجليزية أضماض  
ما يقرأون عن المعقول المصرية ؟ وهذا يقع مع أن مصر في هذا  
المهد تستطيع أن تكون قيثارة ترجع ألحان السماء لو تركت  
الزمت المقوت الذى يفرض التناضى عن أحداث القلب والوجدان  
سألنى أحد الأصدقاء منذ أيام عن الظروف التي ألفت فيها  
كتاب التصوف الإسلامى وهو يتوهم أنى لم أذق قطرة من رحيق  
التصوف ، فقلت : ذلك كتابٌ زكيتُ به عن قلبى . فقال :  
وهل على القلب زكاة ؟

فقلت : آفة الآفات أن نظن أن الزكاة لا تجب على القلوب  
والأحاديث الوجدانية التي أهتف بها من حين إلى حين هي  
نفحة من نفحات التصوف ، فكيف يراها بعض القراء من مظاهر  
الفتون ؟ وكيف يرى صديقى الزيات أن نشرها يقوى حجة  
خصومى وأعدائى ؟

فقال : من أي بلد قدمت أيها السيد ؟ فقلت : قدمت من وطن  
ابن الفارض . فقال : وطن الذي يقول :  
كل من في حماك يهواك لكن أنا وحدي بكل من في حماك  
فقلت : بل وطن الذي يقول :  
أنت ورد فهب محبك شوكا أتري الورد عاش من غير شوك  
فإن كنت من الشوك فلا بأس ، فالورود لا تمش إلا في  
حماية الأشواك ، والروح اللطيف لا يمش إلا في قفص من  
الجسم الكثيف  
وسمعت في الأيام الأخيرة أن إحدى المجلات تنوشني منذ  
أسابيع فرفضت الاطلاع على تلك المجلة لأنني أخشى أن تروني  
على الشراسة والحقد ، وأنا أحب مسألة الناس لأفرغ لجانة  
قلبي ، القلب الجامح الذي يمهربي على الوفاء لأفوام لا يعرفون  
معنى الوفاء  
ثم ماذا ؟ سأحدث في الأسبوع المقبل عن لواعج وشجون  
يضيق عنها حديث اليوم  
زكي مبارك

بل كيف استبحت ظم نفسي فلم أهرج مجلة الرسالة لأحدث  
عن فؤادي بما أشاء ؟  
تلك أيام خلّت أفتى أرجع إلى مناجاة أوهاى وأحلامي ؟  
إن الحديث عن الظواهر لا يحتاج إلى عبقرية ، أما الحديث  
عن ضمائر النفوس وسرائر القلوب فلا ينهض به غير أفذاذ  
الشعراء . ففتى أجد آذاناً تطرب لأسجاع الروح المقتون بها ويل  
الوجود ؟ ومتى أجد قلباً يسمع وسواس قلبي ؟ ومتى أجد روحاً  
يأنس بفتاء روعي ؟  
هل سمتم بما صنعت وما تصنع مشيخة الأزهر ؟  
هي تستمدى الحكومة المصرية على كل من يطبع كتاباً  
دينيّاً تقع فيه غلطة نحوية أو صرفية أو إملائية !  
فهل علمت في يقظة أو في حلم أن مشيخة الأزهر شملت  
نفسها بطبوع طائفة من الكتب الدينية ؟  
كذلك يصنع من خصوى وأعدائي ، فلا هم يؤدون زكاة  
القلوب ، ولا هم يسكتون عمن يؤدى زكاة القلوب  
زرت السيد آل كاشف الغطاء في النجف على غير معرفة

## الرسالة في ستمها الثامنة

دخلت الرسالة عامها الثامن وهي أقوى ما تكون اعتماداً على فضل الله وعطف أنصارها  
في تدليل كل عقبة

وعلى الرغم من استحكام أزمة الورق وغلائه الفاحش في العالم كله ستستمر الرسالة على تخفيض اشترائها ومنح هداياها  
وإصدار عددها الممتاز - في مدة هذا الشهر سيكون الاشتراك في الرسالة مميّزاً بما يأتي :

٦٠ ستون قرشاً عن سنة كاملة في مصر والسودان تدفع من الآن إلى آخر يناير ويكون المشترك الحق فيها يساوي خمسة  
عشر قرشاً من الكتب القيمة

٥٠ خمسون قرشاً عن سنة كاملة في مصر والسودان للمعلمين الإزاميين وطلاب الماهد والدارس تدفع في أثناء السنة المذكورة  
ويكون للمشارك الحق كذلك فيما يساوي خمسة عشر قرشاً من كتب الهدايا. ويجوز لهم دفع الاشتراك خمسة أقساط متتابعة.  
والاشتراك في البلاد العربية كالأشتراك في مصر من حيث القيمة والمدة والهدايا ، وإنما يدفع المشترك فيها فرق البريد  
وهو أربعون قرشاً في العراق ، وثمانون قرشاً في سائر البلاد العربية

## الرواية

أما الرواية فقد أدغمناها مؤقناً في الرسالة حتى يسهل ورود الورق فتصدر منفردة بشكل أنعم ونظام أجل . وستعنى الرسالة  
فيما تعنى به من الأمور الجديدة بالأقصوة فيكون في كل عدد منها أقصوة أو أقصوتان من أروع ما يوضع أو ينقل .

الاشتراك في الرسالة الآن يضمن لك دائرة معارف ومكتبة

## ذرينى ... !

للأستاذ كامل محمود حبيب



[ « ... ورأيت النار فلم أر منظرًا كالذيوم قط أنقطع ، ورأيت أكثر أهلها النساء » . قيل : بم يا رسول الله ؟ قال : « بكفرهن » . قيل : أيكفرن بالله ؟ قال : « يكفرن العشير ، ويكفرن الاحسان » . لو أحسنت إلى إحداهن الدهر كله ، ثم رأيت منك شيئًا ؟ قالت : ما رأيت منك خيرًا قط » [ حديث شريف

ذرينى أطر بين فلجات الأرض ومضلات السماء ، أستشف بهاء الحياة وجمالها !

ذرينى أحطم الأغلال النقال التي أرسف فيها ، لأفر من هذا السجن الأسود ، أتشم روح الحياة والحرية !  
ذرينى أنحلل من هذا المبع القادح ، فلقد آذنى ، فاعدت أطيعه ! ...

ذرينى أرا الدنيا ، فلقد وجدت فقدها بين طيات نفسى الوثابة !



يا عجباً ! لقد جفّ قلبي وذوت سمادى !  
فهذا هو القمر يتألق في السماء ، والأرض نائمة في سكون ، وأنا أرمقه من خلال هموى ، فلا أحس فيه الجمال ولا التمة ...  
وتنفس الفجر ، فالست في نسائه الندبة بردّ الراحة ولا نشوة اللذة ...

وافترّ ثمر المشرق عن ابتسامة الشمس ، وأنا - وحدى -  
جاثم على نشز لا أستبشر لبساتها ...  
وإن الروض ليضحك ، فما أرى في ضحكاته سوى فتون من الكآبة والحزن ...

وإن الندير ليمزق على قيثاره لحن الخلود الشجي ، فما تنطرب له نفسى ...

يا عجباً ! أفكل هذا لأنك - أيها المرأة - إلى جاني تنفثين في روح الشر ؟



أيها المرأة ، لطلالا قوّتت إلى قلبي سهامك المراشة ، فاضطرم بالهموى وتلبب بالشوق . والآن هاهو ذا قد شاط بينها فاعاد قلباً ، ولكن مضفة لا تتحرك .

ولطلالا سهرتُ أناجيك - وأنتِ في منأى عنى - والآن هدنى الإعياء ؛ فذرينى أفذف بأعبأى جانباً ، لأنوسد ذراعى على الحصا ، في ظلال شجرة وارفة ، إلى جانب غدير ، تسكرنى نسات الربيع الهينة ، فنستمتع نفسى بحنان الطبيعة وهدوء الكرى وطلالا أوحى إلى شيطانى أنك أنت فوق البشرية ، أنك بسمه الخالق على الأرض الحزينة ، فاذا ... ماذا رأيتُ الآن ؟  
ولطلالا استلهمتُ منك جمال الفن ، ورسمتك بريشة الخيال في أضفاف قلبي ، ثم لستك ، فاذا ... ماذا وجدتُ ؟



أخفأ أنك أنتِ مادة الشاعر حين يتغنى بكلمات تدفق للنشوة واللذة من خلالها ؟

أخفأ أنك أنتِ ريشة المصور التي تمبث بالألوان فاذا هي حياة ؟  
أخفأ أنك أنتِ لحن الموسيقى الساوى حين يُداعب أوتار قيثاره فتتحدث عن خلجات القلوب ؟

أخفأ أنك أنتِ لمة الحياة إن نحل الكون ظلام الموت ؟  
كلا ... كلا ! إنه هو خيال الرجل يُضفيه عليك - حيناً بعد حين - فيبث فيك الكبرياء البغيضة ، ويسمو بك إلى آفاقه هو ، في حين أنك أنتِ ...

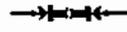


كان هذا خيالى حين استهوتنى شياطينك فتمنيتُ ...  
ولما خبرتك فزعتُ عنك ، لا أطمع في حديث ، ولا أرنو إلى لقيا ليت هذا الرجل يعلم ... ليه يعلم أنك قد صرنتِ على الختل والخداع ، ودربتِ على الشبب والمكيدة ، وأحييتِ نفسك فشفلتك فألهتك عن أن تكونى امرأة لرجل ، وتزرت بك نزوات الكبرياء فذهبتِ تفزعين من أنونتك الوضيعة ... ذهبتِ تفزعين منها لتكونى بدعاً في الرجال !

إننى أفرق من جمالك وقبحك ، وأنزع من ابتساماتك

## النَّبأى

هذه الأغنية منظومة على بحر بن مختلفين رغبة في توبيخ مجرى النغم ،  
والبحر الأول وضحه الشاعر، وأجزاؤه : فاعلان مفاعلتن (مرتين)،  
ولكن اسمه : النطلق . وأما البحر الثانى فن البحر المعروف .



جَسَبُوا النَّبأىَ عَنِ أَذُنِ أَذُنِ زُلُوتِ طَرَبَا  
مِثْلَ قَلْبِ مُحَمَّدُهُ سَرَّهُ السَّرْدُ فَاضْطَرَبَا

أوتارُ الخاطرِ تَمِيزُهَا أَناتُ النَّبأى فَتَرْتَجِفُ  
فَيَضِجُ الْجَنبُ بِأَغْنِيَةِ حِراءِ قَرَارُهَا التَّلَفُ

نَغْمٌ جَاءَ بِفَتِكَ بِنِ ذَاعَ فِي السَّمْعِ مُصْطَخِبَا  
مِثْلَ دَمْعِ يُغَالِبُنِي دَارَ فِي الْمَيْتِ مُلْتَهَبَا

عَطَفَاتُ النَّبأى مُصَمَّدَةٌ فِي اللَّيْلِ ضُلُوعًا تَنْقِصِفُ  
صَبَّاتُ الرُّوحِ يُطَوِّحُهَا فِي الْيَوْمِ الْعَابِسِ مُلْتَهَبِفُ

بشر فارس

القاهرة، مايو ١٩٣٤

الموى والحنان ، لأن روح الأبوة تتأجج في أحماق قلبي فتسلبني  
الهدوء والاستقرار

فأين أجد ابني ؟ ... وهو جمال الحياة ، وبهجة القلب ، وفرحة  
للنفس ، وزهرة الدار ، وشبابي اللئاع حين يوشك أن ينبت  
جبل العمر ...

واحسرتا ! إنني لن أجد إلا فيك ... فيك أنت أيها البقيضة !  
ويا بني ، لست في غنى عنك ، فأنا أجد في نأيك فراغ الحياة ،  
وظلام العيش ، ووحشة الطريق ...

فتعال ... تعال إلى - يا بني - على أجد فيك صورة من  
طفولتي الجميلة المرحية ، أو أجد سعادتي المفقودة ... حين أجد ابني !

لامل محمود هبيب

وعبراتك ، وأخاف رضاك وسخطك ، وأجزع من عطفك  
ومعتك ، وأرهب صحبتك وفراقك ... فإذا ... ماذا بقى فيك  
أطمئن إليه ؟

هذه الدار الهادئة قد ملئت بك نجة تحطم في خواطري الجميلة  
وهذا القلب الشاب الندي قد استنصر الوهن حين مسحت  
بجبالك على شخافه

وهذه الحياة الوضاعة قد أظلمت حين أشرت في جنباتها  
فدربني ... دربني - أيها المرأة - أقتس عن شباب قلبي !

\*\*\*

دربني . . . دربني ، يا شقاء القلب !  
ولكن ، آه ، أين منك الخلاص ؟

إن شيطانك ما يفتأ يلاحقني ، فإذا أمجزه أن يسيطر على  
في يقظتي ، تبدى لي ، بين أحلامي ، في زينته الجذابة  
وهذا الجمال الذي تنغرز منه نفسي لأنى أنفذ إلى حقيقته  
القييحة ، يتراءى لي - في منأى - في صفاء قطرة الندى على  
الزهرة البيضاء النضيرة ، يأسرنى رويداً رويداً

وهذه النظرات التي أرى من خلالها الدغل والشر والرياء  
جميعاً ، تنفذ إلى قلب أحلامي فتستخرج أضغان صدري  
وهذا القدر المضطرب المتكسر يهفو إلى فيما يرى النائم حلواً

يمس في خطرات النسيم بين رؤى نوى

وهذه المرأة التي أنبذها ، تسمى إلى - دائماً - حين يأخذ  
بنفسى الكرى ... تسمى إلى لتضمني إليها ، خشية أن أفلت منها  
ومن متاعها في وقت ما

ولكن ... ولكن دربني ، يا شقاء القلب !

\*\*\*

آه ، لقد طرحتك ، أيها المرأة ، فلا أحس بالمطف عليك ،  
وفررت منك فلا أحسن إليك ، وصدفت عنك فلا أصبو إليك ،  
وطرت عنك فلا أسقط عليك ...

ولكن كيف ! وقلبي ما يزال يتصدع عن ثمرة يتوئم منها

صفحة مجيدة من تاريخ المسرح المصري

## عبد الرحمن رشدي

وأرد في تاريخ المسرح المصري

للأستاذ زكي طليمات

نس الكلمة التي ألفها الأستاذ زكي طليمات مفتش شئون التمثيل بوزارة المعارف في حفلة التأيين التي أقيمت بدار الأوبرا الملكية يوم ٤ فبراير سنة ١٤٠٠ برئاسة معالي وزير المعارف احياء لتذكري مرور أربعين يوماً على وفاة الممثل الكبير الأستاذ عبد الرحمن رشدي الحامي .

في هذا المكان

وعلى هذا الممثل،  
متذنب وسبعة  
وعشرين عاماً خلت  
وقف شاب غض  
الأهاب ، فياض  
القوة ، في عينيه  
يريق ، وفي صوته  
قورة المزيمعة وعناد  
التصميم ، تلتف  
نبراتها حلاوة الحلم  
المتع . وقف هذا  
الشاب في ثياب  
الممثل يؤثر ويهبر ،

نخط تاريخ التمثيل العربي الناشئ . صفحة المجد الأولى ، وأشرق  
على المسرح المصري فجر وردى جديد

وقف هذا الشاب يمثل ، وارتفع الصوت الجهير في رنين  
أجراس الذهب ، فجوابته صيحات مدوية منكرة ، هي أشبه شيء  
بصوت انهيار الأنقاض وتصدع الجدران . ذلك لأن العرف  
المصري الجاري في ذلك الوقت أصيب في أعشاره ، وتصدعت منه  
دعامة قوية شاذة

هذا الشاب هو ( عبد الرحمن رشدي ) الذي ترك حلبة

الحكمة إلى خشبة المسرح ، ونضاعته حلة الخماي ليلبس حلة  
الممثل ، وهجر عالم القضاء ودينيا الوظائف الحكومية إلى عالم التمثيل  
ومسترد الرغبات ومجال الرهيم الجسم ، وزهد فيما كان ينتظره من  
شارات الشرف في عالم القضاء من أجل نيجان من الورق ، وأوسمة  
من الصفيح ، وسيوف من الممدن الزائف ...

أنى كل هذا طائفاً مختاراً وهو في تمام عقله وكامل صحوه ،  
واقتمدى صحو العيش بكدره ... وحياة المسرح في مصر أ كدار  
وما سر . أنى ذلك لأن هانفاً خفياً أهاب به في الساعة التي ترسم  
الأقدار فيها رجالها ومختارهم للقيام بأعظم الأحداث وجلائل الأمور  
أجل أيها السادة ، كان احتراف عبد الرحمن رشدي التمثيل  
في ذلك العهد حَدَثًا من الأحداث الاجتماعية في مصر  
ولماذا ... ؟

كان المسرح المصري يرقى المرحج الأول من مرحلة جديدة .  
كان يحاول متطوحاً فيها أن يستخلص لذاتته طابعاً جدياً يمت  
إلى الفن الخالص من حيث فن التمثيل وإخراج الرواية ، بمد أن  
مهده (سلامة حجازي) و(عزيز عيد) سبيل ذلك بقدر ما وسعه  
علمهما وسمح به زمانهما . وكان العاملون في المسرح رجالاً ونساء ،  
أخلطاً سقيمة ممن خفت حملتهم في التلميم والتهديب والتثقيب ،  
ولا أقول من حسن الاستعداد وخصب الموهبة . وكانت كثرتهم  
العالية ، ماعدا التندر اليسير الذي لا يؤبه له ، ممن تقطعت بهم أسباب  
العيش عن طريق احتراف المهن المألوفة . وكان الجمهور من أجل  
ذلك يرمق المسرح المصري والمتغلبين فيه بعين ملؤها الازدراء  
والحذر ، إذ يرى فيهم قطيماً من شذاذ المجتمع ، ونفائيات  
الأوساط ، وقناصى الكسب السهل عن طريق حلق الشارب ،  
ومخطيط الوجه ، ورفع للصوت بالصياح والضجيج

في ذلك العهد جاء الأستاذ جورج أبيض من أوروبا ، وشامت  
إرادة سيد البلاد إذ ذاك أن يكون للأستاذ أبيض يد في ترقية  
المسرح ، فكان أن ألف فرقة العربية الأولى من أقرب ما بين  
تلك العناصر التي أجمت وصفها إلى شخصية الممثل الحق علماً وأدباً  
وهنا جرت الأسموبة إذ تقدم إلى الصف (عبد الرحمن رشدي)  
محللاً العرف الاجتماعي السائد ، في الأسرة وفي الحرفة التي ينتمى  
إليها ، مضجياً بمركزه الاجتماعي وبكرامة الرجل الكامل . أقول  
هذا أيها السادة وأكرره وأؤكد . لأنه كان يوجد من المثليين  
قبيل ذلك العهد من يحترف كى الطرايش وبيع الأشرطة والملحجات  
بالنهار ليحترف التمثيل بعد ذلك في الليل

الناس أن مضامرة عبد الرحمن في احتراف التمثيل إنما كانت بدوة من بدوات النفس الفنية

\*\*\*

بالهاتف الفامض الذي ينادى النفس فتلي النداء ، ويفلّب القلب على الحجة والروية ؟

لم يمض زمن طويل حتى رأينا عبد الرحمن يماود مضامرته الأولى بنفس الحاسة الأولى ويضحى بالريح الواسع الذي كان يدره عليه مكتبه بالقيوم . أتى كل هذا ناسياً ما جرته عليه مضامرته الأولى ، ضارباً عرض الحائط بنصائح أصفياه ممن رآهم أن المسرح المصري ما برح غير جدير بالتضحية من جانب صفوة التمثيل ولكن الهاتف المجهول كان يسد مسامعه ، والقدر يدهمه إلى أن يستقيم على محتوم قضائه

عاد عبد الرحمن إلى العمل في فرقة الأستاذ أبيض بعد أن انضم إلى فرقها وجيه من وجهاء مصر ، وسليل بيت كبير من بيوتها ، وهو عمر مري بك نجل المرحوم حسين مري باشا ؛ وكاد وجيه آخر من طرازه ، وهو المرحوم محمد تيمور بك ، نجل المرحوم أحمد تيمور باشا ، ونشربني حضرة صاحب العظمة حسين كامل سلطان مصر ، كاد أن يأتي نفس المضامرة ؛ وكادت بدوري ، على الفارق البين ، أن أركب نفس للطريق وأترك دراستي الثانوية في مرحلتها الأخيرة ...

ومهما انتحلت للمرحوم تيمور ولنفسى من الأعذار التي حالت دون احتراف التمثيل في ذلك العهد ، فلا أجد بداً من المصارحة في هذا الموقف الذي أعطى فيه « ما لله لله ، وما لقيصر لقيصر » بأننى وتيمور كنا أو هن من عبد الرحمن عزماً وألين عوداً

\*\*\*

وبدأ الدور الثاني من جهاد عبد الرحمن وبدأت معه الجمعيات التمثيلية مرحلة جديدة اتسمت بالجهاد الصادق وبوفرة عدد العاملين في الجمعيات ، وجلهم من صفوة التمثيل طلبه كانوا أو موظفين ونضجت لبعد الرحمن طريقة في التمثيل حاكاه فيها ضمايف الشخصية من الهواة والمثليين ، وتنهت الأعلام المصرية إلى واجها فقام الأستاذان إبراهيم رمزي ولطفي جمعة يدعوان إلى استقلال المسرح المصري برواياته

أيها السادة :

يقولون إن التاريخ يبدي نفسه ... وما أصدق هذا حتى في أفتق الأمور !

ولا لوم ولا تريب على فن التمثيل في ذلك ، فقد أتى التمثيل مصر ذخيلاً ، وفرض نفسه على المجتمع المصري الداهل ككون جديد من ألوان التسلية . والجديد الوافد من الحرف لا يلقى صدراً رجباً في أول الأمر إلا ممن يعيشون على هامش يفتاتهم الاجتماعية ولا يعمل فيه غير من نبت بهم طرائق الكسب المألوفة ، أو من لم يحظوا منها بما يقوم بحاجاتهم

مضى الأمر واحترف عبد الرحمن التمثيل فكانت بداية ملحمة جديدة قوامها نزول شاب مثقف عامل مستكمل لمقومات شخصيته الاجتماعية الرفيعة إلى عالم ضليل لا يصول فيه غير المكابر ، ولا تطول فيه غير قامة المشاغب والمداحي والعريض الصوت والنكبين ، عالم يحيط به الرب والشكوك ، ويفلغه الكثير من سوء الظن ، نزل إليه عبد الرحمن بأقدام ثابتة ، يمسر قلبه عقيدة راسخة بأن المسرح كالسجد يؤمر فيه بالمعروف وينهى عن المنكر نزل وملء حواسه إيمان صادق بأن المسرح المصري الناشئ لن يرق ولن يؤدي رسالته في التثقيف والتهديب ، ما لم يتوله جماعة على قسط وافر من الثقافة والتهديب ، وما لم يشرف عليه من يمشي له لا من يمشي منه ، وما لم يكده الكفيل الصالح

كان هب عبد الرحمن محامياً في نظارة الأوقاف ، وكان يتقاضى مرتباً شهرياً ثابتاً قدره أربعة عشر جنيهاً ، فرضى أن يعمل ممثلاً بمرتب قدره اثنا عشر جنيهاً في هيئة غير ثابتة في فرقة تسيير - كما سبقها الفرق التي تقدمتها - مضطربة حائرة ، كسفينته هزيلة البناء في بحر عجاج ، وفي هذا ما ينمض دليلاً على أنه لم يحترف التمثيل ليزداد مرتبه ، أوليجمع مالا يحجز عن جمعه في حرفة المحاماة ومثل عبد الرحمن أدواراً سجلت مواهب الممثل في نسقها العالي ؛ ودوى مجده دويماً أخذ على هواة التمثيل مشاعرهم ، فتحررت نفوسهم ، وتطلعوا وتطلع غيرهم ممن أخذوا يعرفون محاسن التمثيل على يد المحامى الممثل ، وقامت فرقة جماعة أنصار التمثيل تتمثل للفن برياسة المرحوم محمد عبد الرحيم الذي كان يشغل وظيفة أستاذ بالمدارس الثانوية

ولكن عبد الرحمن اضطر بعد شهرين - ويا للمعجب - أن يترك فرقة أبيض مرفوع الرأس ، لأن النزعة المادية كانت تنلب كثير أترعة الفن الخالص لدى بعض مديري الفرق المصرية ، فتأذت نفسه من ذلك وقترت آماله ...

وعاد إلى المحاماة الحرة في مكتب أنشاء بمدينة القيوم لتي فيه نجاحاً كبيراً . وهكذا عاد النازح إلى بيته واستقر فيه ، وحب

بعد أن ترسموا طريق الفداء الذي شقّه الزعيم المجاهد عبد الرحمن فضحى كل منهم بما كانت تمدّه لهم وظائفهم أو دراساتهم من مستقبل زاهر ، أقل من أياه أنه مستقبل لا يسلم أصحابه إلى العيش من وراء مهنة مضطربة حائرة ، غرهم مضمون ، وغنمها مشكوك فيه ، تكابد إغفال الناس ، بل واذدراءهم .

على هذا النحو ، ألفت أول فرقة مصرية من عناصر نابهة ، فما لبثت أن أثبتت حسن اصطلاحها بمهمتها ، واستطاعت أن تشرق طريقها ، وتركز أعلامها في القطر ، من الثغور إلى أقصى الصعيد ، ورددت أرجاء هذه الدار ببرات حارة لأصوات فنية ، وصارت الفرقة هيئتها ورئيسها رمزاً للتضحية في سبيل المبدأ ، ومظهراً من مظاهر النهضة المصرية ، ووجهاً من وجوه اليقظة القومية في هذه الفرقة عمل الأساتذة سليمان نجيب مدير هذه الدار ، ومحمد عبد القدوس ، ومحمد فاضل ، ومحمد توفيق ، والمنكح أمامكم ، عملوا ممثلين محترفين !

أيها السادة

حاذروا زوالاً إذا قيل تم الأمر وبلغ مداه . وحقق مقاصده ! بعد جهاد مستمر ، دام ثلاث سنوات وشهوراً ، اضطر عبد الرحمن أمام الأزمة الاقتصادية التي شملت العالم بأسره ، بعد انتهاء الحرب الماضية ، أن يفيض الفرقة ، وأن يترك الميدان مفتوحاً ذلة الخاضع بمرز المغلوب ، لأن الكساد الذي شمل سائر مرافق الحياة الاجتماعية بفعل تلك الأزمة ، كاد يفرض عليه فرضاً أن ينزل إلى مستوى للسواد الأعظم من الجمهور ، وأن يتعلق برغباته ، وكانت رغبات الجمهور في ذلك العهد ، عهد الثورة المصرية ، متقلبة لا تستقر على حال ، ولا تمنى من التمثيل ، وهو لون من ألوان التسلية ، إلا بما هو سطحي وعابر ، لا يبكد الدهن ولا يجهد الخاطر حلت للفرقة ، ولكنها حققت الفرض الأول من قيامها ، وهو جعل المسرح في ممثليه والقاعين عليه من الطبقة المثقفة التي اجتلبت حسن الظن بفض التمثيل

حلت الفرقة ، ولكن بعد أن جعلت من التمثيل العربي حقلاً جديداً للنشاط الذهني من جانب طبقة من الناس ما كانت تأبه له قبل قيامها . وهكذا بدأ عهد إصلاح في المسرح المصري ، وانفتح باب للتجديد فيه ، لم يلبث أن دخله الأستاذ ( يوسف وهبي ) ، بحل المرحوم عبد الله وهبي باشا ، ليأخذ الشعلة من يد قائد الطليعة ، ويعمل للمسرح مجدداً متفانياً في جهاده ، مضجياً بثروته الشخصية ، وما آل إليه من مال أبيه الراحل

هذا هو مجد عبد الرحمن رشدي ، وبهذا يستقر اسمه في رأس

لم يمض وقت طويل على عبد الرحمن في هذه الفرقة حتى اضطر إلى تركها لأسباب لا يسمح المقام بذكرها ، ولكنها أسباب تشرف عبد الرحمن ، الرجل والممثل ، الذي لم يعمل في التمثيل ليجمع المال من ورائه ، وليستثمره كما يستثمر التاجر الملهوف على الكسب متجراً انتهى إليه في آخر الزمان !

ورجع عمر سرى بك إلى قصره العاجي ينفذ عن أقدامه غبار طريق شائكة بمسد أن ضاق ذرعاً بالفرقة وبفسه ، ونق عبد الرحمن واقفاً مثبتاً في حلبة الجهاد رجليه ، وليس لديه ما يدفع عنه غائلة الأيام ، بل وآلام الحاجة والضيق إلا قلب كبير يعمره الإيمان بالله ، وبالمبدأ ، وبالفكرة العاملة

أيها الحاجة ، إنك قاسية !

أيها الجوع ، إنك كافر !

ولكن يشاء الله أن يسكب في نفوس أصفياه من البشر ما يجملهم يزدرون بالحن ، فترام يدفمون الحاجة بالصبر ، ويستعينون على الجوع بالكفاف من العيش .

وقف عبد الرحمن هذا الموقف الرائع ، فتجلى عناد التصميم وثبات العقيدة وجلال الرجولة في أكل ما فيها .

كان في وسعه أن يعود إلى المهامة ، أو أن يلتحق بوظيفة حكومية تقيه شر ما يلقي . كان سبيل الخلاص ممهداً أمامه ، ولكن عبد الرحمن أبي أن يفعل شيئاً من هذا ، لأن رسالته في المسرح المصري لم تكن قد تمت فصولها ، وصاحب الرسالة مجاهد وشهيد ، والشهداء يابون إلا أن يكونوا شهداء وقد يكون خلاصهم بين أيديهم .

وسرعان ما انتهى دور الاستجمام والتفكير إلى دور التوثيق والعمل . فألف عبد الرحمن فرقة تمثيلية باسمه ، على نظام الحصص وهو نظام جديد ، يقضى بتوزيع قدر الدخل الوارد من إيراد الحفلات تبعاً لما خص به كل ممثل أو ممثلة . فلا مرتبات ثابتة ، ولا أجور مقيدة .

كان تأليف هذه الفرقة حدثاً جديداً في المسرح المصري ، لأنها لم تتألف من أنقاض الفرق العاملة ، وإنما تألفت في جملتها ولا سيما في عنصر الرجال فيها من شباب جدد مثقفين ، ينتمون إلى بيئات اجتماعية لم تسخ بأبنائها على التمثيل ، جمعت الفرقة الجديدة الموظف الذي هجر وظيفته ، والطالب الذي قطع دراسته المالية أو الثانوية ، اجتمعوا كلهم في صعيد واحد ، بعد أن أنضجهم الهواية الصادقة بالعمل في الجمعيات التمثيلية ، اجتمعوا

## كبرياء . . . للدكتور ابراهيم ناجي

ندأوك يا فؤادُ . كفى نداء عفا نضرة الدنيا عفا  
رؤيدك أيها الجاني ، كلانا لصاحب وما يدرى أساء  
أنا ظانٌ لم يلع سرابٌ على الصجرأ إلا خلت ماء ،  
وأنت قرأش ليل كل نور تبعت وكل برق قد أضاء  
عشت فاشدوت الشمرشمرأ ولكن اعتصرت لك السماء  
فإن أك في هواك أضعت قلبي فليست أضيع فيك دى هباء  
غرامك كان عراب المصلى كأنى قد بلفت بك السماء  
خلت الأدمية فيه عني ولكن ما خلعت به الإياه  
فلم أسجد بساحته رياء ولا كالبيد ذلاً وأنحاء  
ولكنى عشقتك عشق حرم يموت متى أراد وكيف شاء . . .  
ناجى

أقف بعد ذلك صامتاً ، وأمسك عامداً عن استئزال شأيب  
الرحمة على البطل الراحل ، كما تجرى بذلك تقاليد البيان في هذا  
المقام ، لأن هذا البطل الحر الطليق ، كان يمتت التقاليد ؛  
وكانت حياته حرباً على التقاليد ، ولأن العناية الإلهية التي رسمته  
بجاهداً ، وجبلته مصلحاً ومناصراً ، أجل وأرفع من أن يتناول  
عليها بالنداء والتوبيخ صوت مصدره شخصي الضمير الحزين  
بل إن هذه العناية الإلهية الرحيمة ، قد شملته منذ أن حان  
حينه ، وتهباً للقاء الرفيق الأعلى ، فمجلت ثقته من هذه الدنيا ،  
ومضى عنها ما بين غمضة عين وانتباهتها . وكأنى بها نفست به على  
المرض الطويل ، وضنت به على تجارب الأطباء . وعبث المرضين ،  
وعصمته من عذاب دونه كل عذاب ، وهو صمت الجسد المتداعي  
عن إجابة الروح القوي ، والنفس الوثاب  
أعود فأقول : إننى لأفعل هذا ، لأن عبد الرحمن رشدى  
مبعوث عناية ، ورجل أقدار ، ونفس من أنفاس الرحمن الرحيم .  
زكى طلبات

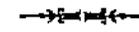
قائمة أبطال الطليعة الذين عملوا للمرح المصري مخلصين للبدأ  
عاد المثل ومدبر الفرقة إلى المحاماة للمرة الثالثة ، ولكنه عاد  
إليها في هذه المرة كسير القلب ، لأنه استيقن أن الزمان يضيق به  
وأن لا سبيل إلى فرض إرادة على هذا الزمان ، الذى يأخذ من  
المصلحين بقدر ما يريد ، لا بالقدر الذى يريدونه ويستطيعون تقديمه  
وكان يتغابه حينئذ إلى المسرح ، وهو يجالذ الأيام ويجالده ،  
فكتب له أحياناً ، وعمل عضواً عاملاً في اللجان التي ألفتها  
الحكومة لترقية التمثيل ، وأذكر من مسرحياته :  
( تحت العلم ) ، و ( البؤر المرخصة ) ، و ( المأمون )  
وألفت الفرقة القومية بمال وزارة المعارف ، فلم يتوان عن  
تلبية النداء ، ورجع القائد والزعيم جندياً متواضعاً يعمل في الصف  
بالإشارة ، ولا كبر ولا خيلاء .

أحبك يا عبد الرحمن في تواضعك وسماحتك ، وأحنى الرأس  
إجلالاً لك ، قائداً كنت وزعيماً ، ومؤتمراً أصبحت وجندياً  
ولم يطل مكث ( عبد الرحمن ) في الفرقة القومية ، لأسباب  
خاصة ، فتركها في نفس الوقت الذى زهدت فيه العمل فيها  
وشاء القدر أن يجمع شملى وشمله للمرة الثالثة في مكان واحد ،  
وأن نمثل لفرز واحد في وزارة المعارف ، وهو تهيئة جيل  
جديد للتمثيل ، يقبل عليه ويعمل له ، إذا استطاع ، مخلصاً ومجدداً  
هذا هو بعض عبد الرحمن رشدى ، الذى اجتمعنا اليوم  
مختارين لتأنيته ، وتكريم ذكراه ، فيكي كل واحد منا في شخصه  
قطعة من ماضيه ، أو صفة من صفات الرجولة الباهرة ، أو سمة  
من سمات البطولة الحقة ، أو مظهر من مظاهر الجهاد والتضحية  
هذا هو عبد الرحمن رشدى المثل فحسب ، وأجواز عن سائر  
نمونه وألقابه ، وقد كان المحامى للقادر ، والموظف الكبير ، وابن  
البيت الكريم . أفضل هذا عامداً من هوأ ، لأن الممثل عبد الرحمن  
رشدى ، أكبر من كل هذا ، وأنبه ذكرا ، وأبعد أترأ من كل  
هؤلاء في الدور الذى لعبه في حياته ، لأن الممثل عبد الرحمن  
رشدى ، واحد في نسجه ، منفرد بما آل إليه أسره ، وما استقام  
عليه بمحتوم قضائه

وهأنذا أختم كلمتى بالمتان لهذا القائد الذى سقط في حومة  
الجهاد ، وسيفه في يمينه ، بند أن أفرغت كلمتى هذه في سجع الزمان  
الواهي ، وهى كلمة تنسم بوفاء للتابع الأمين ، وخبرة للصديق ،  
وصراحة للفتان .

## الفروق السيكولوجية بين الأفراد

للأستاذ عبد العزيز عبد المجيد



أشرت في المقالة السابقة إلى التجارب التي أجراها مونستربرج لاختيار سائقي الترام والسيارات وعاملات التليفون وإلى المقاييس التي وضعتها لمعرفة الأفراد السالحين للمهن المختلفة . وإني لمن الإنصاف التاريخي ألا أترك موضوع « اللياقة المهنية » من غير أن نذكر كلمة عن الدكتور فرانك بارسونز أحد موظفي « إدارة الخدمة الاجتماعية » في بوسطن بأمریکا .

كان ذلك في سنة ١٩٠٨ حينما جمع الدكتور بارسونز التلاميذ الذين أتموا التعليم الأولي في الحى الذى يقطنه والأحياء المجاورة، وكانت الغاية من هذا الاجتماع أن يبحث مع هؤلاء المراهقين أمر مستقبلهم ، ونوع المهن التي يريدون احترافها ، ولم يؤثر نوع مهنة على غيرها ، وما هي الصفات الشخصية والكفايات الفردية التي يتقدم بها كل منهم للمهنة التي يختارها . وما كان أشد عجبه حين ظهر له أن هؤلاء المراهقين لم يعرفوا شيئاً عن الحياة العملية التي يواجهونها ، ولا السبب في تفضيل نوع من العمل على غيره ، وما الذى تتطلبه كل مهنة من المؤهلات الجسمية والمقدرة العقلية والخلقية . ولقد استطاع بارسونز أن يسدى لهم نصائح فردية ، وأن يوجه كلامهم إلى الناحية التي تتفق ومواجهه الشخصية ومعلوماته . وكان هذا الاجتماع التاريخي النواة الأولى لتكوين « مكتب الإرشاد المهني »<sup>(١)</sup> الذى افتتح في نفس العام<sup>(٢)</sup> . وقد أسرع إلى هذا المكتب البنون والبنات بمد إتمام الدراسة الأولية للاستشارة ، ومعرفة أنسب الحرف لهم ولهن . ولقد كان الدكتور بارسونز موهوباً بالقدرة على معرفة خواص الأفراد ، ومزاياهم العقلية والخلقية والجسمية ، واختيار ما يناسب كل فرد من عمل . ولذلك صادف مشروعه هذا نجاحاً وإقبالاً

(١) فضلت استعمال عبارة « مكتب الارشاد المهني » على عبارة « مكتب المعلمين المعلمين » الذى تعينه الآن وزارة الشؤون الاجتماعية ، فإحدا لو استبدلت العبارة الأولى بالثانية في مصر  
(٢) وقد افتتح أيضا في العام نفسه « مكتب الارشاد المهني » في إدنبرج باسكتلندا ، وكان أول مكتب من نوعه في الجزائر البريطانية

لم تكن نصائح بارسونز مبنية على اختبارات ومقاييس علمية ولكنها كانت نتيجة لفكرة يكونها عن طلاب التوظيف بمد سؤاله عدة أسئلة عن ماضيه وحاضرته واستعداداته ونوع دراسته وآماله<sup>(١)</sup> وقد شعر بارسونز بنقص طريقته هذه فوضع نظاماً أحكم ذا ثلاثة عناصر أساسية : العنصر الأول درس كل مهنة من المهن الممكنة ومعرفة نوع العمل فيها ، وظروف هذه المهنة الاقتصادية والصحية والاجتماعية والفنية ، وبذلك يعرف الطالب أو الطالبة في وضوح ما تتطلبه المهنة من المتهن ومستقبلها . والعنصر الثانى أن يكون على صلة بنظار المدارس ومدرسيها ، وأن يخبرهم بنتائج أبحاثه ودراساته الفنية المهنية ، ويطلب إليهم ملاحظة التلاميذ أثناء الدراسة وكتابة تقارير عن تحصيلهم ونشاطهم المدرسي ، واستعدادهم الفردى وميولهم ، والناحية الممتازة في الفرد ، حتى يرجع إلى هذه التقارير عند الحاجة . والعنصر الثالث أن يصلح من الطريقة التي كانت متبعة باستقبال طالبي المهن ووضع أسئلة عامة لهم ، حتى يستطيع بالطريقة الجديدة أن يجمع أكثر ما يمكن من معلومات منظمة عنهم

كان أثر هذه الحركة أن تنهت مجالس التعليم المختلفة وجمعياته في الولايات والمدن الأمريكية لدراسة مشكلة اللياقة المهنية ، والخصائص السيكولوجية للأفراد ، فعقدت المؤتمرات ، وأسست مكاتب الإرشاد المهني ، وعين مستشارون مهنيون Vocational Counselors لزيارة المدارس - كما يزورها الأطباء - ولإبداء رأيهم في صلاحية من أسسوا دراستهم من التلاميذ لأنواع المهن المختلفة ، كما نشطت المدارس ، والمؤسسات العلمية ، والمعامل والشركات ، والجمعيات ، لإمداد مكاتب الإرشاد المهني ، والمستشارين المهنيين بالمعلومات التي يحتاجون إليها ، وكثرت هذه المعلومات وازدادت . وغدا المستشارون يسدون نصائحهم مبنية على الاجتهاد والتجربة من غير أن يقوموا باختبارات لقياس الذكاء ، أو الاستعداد الخاص ، أو الصفات الفردية الأخرى ، فكانوا ينصحون ضمافا الرثة مثلاً ألا يشتغلوا في المعامل التجارية ، أو المصانع ذات الهواء الرطب أو كثير البخار ، ولا يشجعون على التوظيف في الشركات ذات المستقبل الغامض . وهكذا اتبعت هذه المكاتب عن المفروض السيكولوجي الذى أنشئت من أجله ، وأصبحت « مكاتب استخدام » . وقد اعترف المستشارون بذلك ،

(١) تسمى هذه الطريقة The impressionistic method



## الأدب الفنلندي

للأستاذ صديق شيبوب

—

بينما كان للشاعر « لياس زروو » يعنى يجمع قصائد كاليغالا وضم أجزاءها ، وإنشاء ملحمة بينها لتتألف منها ملحمة وطنية قديمة قام شاعر آخر بنظم ملحمة وطنية عصرية يتبنى فيها ببطولة الفنلنديين في العصور الحديثة ، وكان اسم هذا الشاعر « جوهان لودفيج أونبرج » Johan Ludvig Runeberg

ولد أونبرج سنة ١٨٠٤ وتوفي سنة ١٨٧٧ ، ودرس الطب وامتحنه واشتغل بالأدب والشعر . وفي شبابه وجه عنايته إلى درس أخلاق مواطنيه في كثير من المطف ، ثم كتب في ذلك رسالة طويلة كما تناول مظاهر هذه الأخلاق في الأقسام والمديدة التي كتبها بعد ذلك . وهذا ما جملة في طليمة الأدباء الذين عملوا على إنشاء الأدب القومي الفنلندي بالرغم من استمالة اللغة الأسوجية فيها كتب ونظم ، لأنه عرف كيف يصف روح مواطنيه وكيف يعبر عنها تمييزاً صادقاً . وقد تجلت هذه الميزة خاصة في كتابه : « أقاصيص حامل الراية » Les récits de l'enseigne Stahl كان الشعر أبرز ما في أدب هذا الطبيب ، وله قصائد يدها النقاد الأسوجيون والفنلنديون من خير ما نظم في هذين البلدين ، وهم يقررون أن أحسن شعره ما جمعه في كتابه الذي ذكرناه : « أقاصيص حامل الراية » ، وهو في جزأين ، ظهر الأول منها سنة ١٨٤٨ ، والثاني سنة ١٨٦٠ .

تتألف هاتان المجموعتان الشعريتان من أقاصيص رواها على لسان جندي قديم اشترك في الحرب التي اضطرت أسوج في نهايتها إلى التنازل عن فنلندا لروسيا فوصف مماركها وقص أبناءها ، وسجل أخبارها . وقد كان من الجرأة بمكان عظيم أن يختار الشاعر موضوعاً للمحمة وطنية حرباً ختمت بالانكسار والخذلان ؛ ولكن التاريخ كان قد سبق الشاعر فدون الأخطاء التي وقعت فيها قيادة الجيش وحملها مسؤولية الانحجار ووصمها بالجنون والحياة .

فقائد الجيش الأعلى لم يصدر غير أوامر تقضى بالارتداد والتراجع ، وسلم قائد آخر حصن « سيفبورج » الحصين من غير قتال . بينما ناضل الجنود المشهورون ببسالتهم وصبرهم على الأهوال نضال السمتيت فأنقذوا شرف الجندية ولكنهم لم يستطيعوا أن يفوزوا وبتنصروا .

وقد حمل « رونبرج » في شعره على قائد الجيش وفضح خيائته ، وما قاله فيه : « ليففل ذكر أصله وسلالته حتى لا يتحملوا وزر جرمه ، ليحمل وحده عاره ، لأنه وحده جدير بالازدراء . ليس لمن خان وطنه أصل ولا سلالته ، ليس له ولد ولا والد . »

على أن شجاعة الجنود المقاتلين كانت كافية لتوحى للشاعر قصائده الحماسية التي تغنى فيها ببسالته مواطنيه . وقد قص في شعر رائع أخبار المارك الصغيرة التي ظهرت فيها بطولتهم والتي تمكنوا فيها من التغلب على الجيش المهاجم فردوه مندحراً . وعنى للشاعر خاصة بأعمال البطولة الفردية التي تجلت فيها المزايا التي تتجلى بها روح الشعب الفنلندي

وصف الشاعر الجيش وتحدث في أكثر من أقصوصة عن العلاقات الوثيقة التي استحكت بين صفار القواد والجنود . وقد أجاد كل الإجابة ووصل إلى أبعاد الغايات عند تناول وصف الجنود من طبقة الفلاحين . هذا « ستين دوفنا » Sten Dufva الذي كان يظنه رفاقه ممتوهاً ، ولكنه استطاع منفرداً أن يدافع عن أحد الجسور وأن يدفع عنه العدو حتى جاءت نجدة تمكنت من رده .

وهذا « مونتر » Munter الجندي الباسل الذي كانت شجاعته تنبث من أعماق نفسه في كثير من السذاجة والتواضع . وقد مات صريعاً في ساحة القتال بانفجار قذيفة رماها أحد جنود الأعداء فتلقاها « مونتر » بيده ليردها إليه . وقد رثاه « رونبرج » في ختام قصته بقوله : « لقد كان فنلندياً »

ويطول بنا الحديث إذا شئنا عرض صور البطولة المختلفة الأشكال والأوضاع التي رسمها الشاعر في هذين الديوانين ، وقد

عند ما كانت الحرب تستعر في واد بمد واد ،  
عند ما كان يحمل البرد القاسي حاملاً معه الجوع المضي  
من يستطيع أن يحصر الدماء التي أراقها  
وأن يصور شدة صبره على احتمال الأهوال  
هذه هي « أقاصيص حامل الراية » التي يمتزها الأسوجيون  
كأجل ما كتب بلقنهم . وقد أخذ عليها بعضهم أن ناظمها تبحر  
في بعض الأحيان من نصوص التاريخ فلم يحترمها ، بينما يرى  
البعض الآخر أن هذا النقد لا يحط من قيمتها لأن « رونبرج »  
إذا تجاوز ما قرره التاريخ فإنه لم يتمد الحقيقة فكان صادقاً في الصور  
التي رسمها والوصف الذي أجراه لنفسية الشعب الفنلندي  
وأخلاقه ومزاجه

صدره شيبوب

( لبحث صلة )

كان طبيعياً أن يستهل « رونبرج » الجزء الأول منهما بقصيدة  
حماسية في تمجيد وطنه والإشادة بذكوره ، ننقل منها بعض  
شعرها للدلالة عليها . قال :

بلادنا ، بلادنا ، وطننا ،

دوّّ عالياً أيها الاسم المحبوب ،

لا يوجد في بلاد الشمال رواب ترتفع نحو السماء

ولا أودية تنخفض ، ولا شواطئ تنمرها الأمواج ،

أحب إلى القلوب من بلادنا

من أرض آبائنا

\*\*\*

من يستطيع أن يحصى عدد المارك

التي خاض غمارها هذا الشعب ،



# في الشاي الجميل

## صحة وفتوة ونشاط

### المشروب المفضل في فصل الشتاء



الشاي الجميل دار درليندر وسيلندر ومبارك وسومطرا

٢٢

## هكذا تكلم هتسلر !

[ هذه القصيدة مترجمة من الانكليزية ،  
وهي تطوى على دعاوى هتلر وأمايه ،  
منقولة على لسانه في نهيم لاذع ]

طيب القلب ، محب ، اذ خير للناس ، أراني  
فلماذا صار كل الناس يرهابون مني ؟  
كل فلفل لي يسو ، الناس بل وذوالواني  
مقعد ، لم أسد ما أسد يت عن طيبة قلب

يتبع الألمان ما أو حتى بتفكير وليس  
بجاس حولي التف وا ، تخطى كل حدس  
كلهم عاد بهدي ملكا في ثوب إنسي  
كان هذا بعض ما أسد يت عن طيبة قلب

هت بالسوديت فاذ ضم إلى الجلب الحبيب  
وهت برلين واستند شد « غوبلز » الخطيب  
وهوى ( كورنك ) قبيي لأ على « روبروب »  
فملوا إذ فملوا ذ لك عن طيبة قلب

أنا حررت بلاد للت شيك من حكم غشوم  
وعليهم لم أزل أس هر كالأم الرؤوم  
منقفا ما ادخروا بال أس من مال عقيم  
كان هذا بعض ما أسد يت عن طيبة قلب

عدت بالنما فأنحت تحت ظلي تستفى  
و - كما قد حدثوني - بنبوغي تستفى  
وهي ذى في قبضة الجبه تابو كالجدي البري  
تلك منى منة تف صح عن طيبة قلب

أسد الحظ « السلو فاك » فشاءوني خبيلا  
صرت أحمهم وأرمي ملكهم كيلا يدولا

وعليهم أسبغ الجلود ولا أبني بديلا  
كان هذا بعض ما أسد يت عن طيبة قلب

عمت الفوضى يسو هيميا فتاقت لاحتلال  
وغدت « محمية » تة م في أحسن حال  
وهي ذى اليوم « بفض لي » مضرب للاعتقال  
تلك منى منة تف صح عن طيبة قلب

سأني تسويف « بولك ندا » بتسليم المر  
فشنت الحرب لم تبق عليها أو تذر  
ويح قلبي ، كلا أذ كر « بولندا » انكسر  
غير أني قد شنت ال حرب عن طيبة قلب

عند إغراق « أيتنا » ساور البعض الموم  
فأتهم ما قاله من قبل « صولون » الحكيم :  
« بسعد المره إذا ما ت ويحظى بالنعيم »  
فياغراق لها أذ صحت عن طيبة قلب

أكره الغاز فاسته حلقه في غزواني  
وكذا الحرب ، فإن أحر قت أطفال المدة  
ولئن أغرقت من أس طولهم بالمشرات  
فأنا أفضل ما أفعل عن طيبة قلب

لج قلبي يسلاد ال أرض جبا واستمر  
وتعني ضمها فيه وإشباع الوطر  
أنا موهوب ، بوسى حكم مجموع البشر  
وسأفضي لاحتمال ال مبه عن طيبة قلب  
( رسولا ) « بندا »

أنا المسمى  
بالجوراليسكي  
نتيكونان  
هذا الرسال هو رسالتي على أسست الاممات العلمية الماسة برضا المرض  
الطبيبات السانات اللازمة برمانا من رجالا نهوريلين من ١٩١٥

الأدب في سيرة أعلام

## بيرون

ذلك البغوي التمرد الذي غشى أرواح  
أناشيد الحرية، ولاق الموت في سبيل الحرية

للأستاذ محمود الحفيف



أرسل جورج بيرون إلى مدرسة صغيرة في أربدين وهو دون الخامسة ، ولكن أمه لم تعلم إلى تعليمه فيها فمهدت إلى أستاذه بتعليمه في المنزل إلى جانب المدرسة وقد حجب إليه أحدهما التاريخ وعلى الأخص تاريخ الرومان، فراح يقرأ منه في غير ملل، وعله الآخر اللاتينية ، بينما أخذ يوحى إليه مبادئ الكفنية ، والطفل يستمع إليه في ذلك مندهشاً متعجباً يتساءل في صمت كيف يقدر الشقاء على قوم قبل مولدهم، وما جريرتهم حتى يشقون وأي فرق بينهم وبين الذين قدرت عليهم السمادة ؟ ويستمع الصبي إلى مثل هذا في حديثه مع خادمتها ماري ، حيناً يسألها وهي تتلو الإنجيل قائلاً : وما ذنب قاييل قبل أن يقتل أخاه ؟ وبصيق حين نجيبه أنه قدر عليه الشقاء ، فيقول في غضب: وكيف يسأل عن جرئته إذا ؟ على أنه يطرب للغة الإنجيل وإن لم يفهم أكثرها ويهتز قلبه لما يتخيله عقله الصغير من صورة

والصبي قوى الخيال بصوره خياله كل شيء ويلزمه ما يتخيل أيتها ذهب ، وكانت صورة الشيطان الذي طالما حدثته عنه ماري تتملك له وتصحبه في الغداة والعشي ، فإذا ترك في مخدعه وحده نفت النوم عن عينيه صورة الشيطان حتى لتمتلي ' النرفة حوله بالأشباح ، وإذا أطل من نافذته وجد المقبرة القريبة منه ملأى بالشياطين من كل هيئة ومن كل طول وهي تتماثل وتتراقص ويستمع الصبي أيضاً إلى أحاديث أمه وخادمتها عن أجداده لأنه وأجداده لأبيه وكيف قرنت بالشر أيامهم فيمزو ذلك إلى أنه قد قدر عليهم الشقاء من قبل فكانوا من حزب الشيطان كما كان قاييل من حزب الشيطان ، ويخاف الصبي أشد الخوف أن يكون نصيبه من الحياة مثل نصيب هؤلاء وهو يرى من أثر الشيطان في خلق أمه ما يرى ثم يرى منه في نفسه ذلك العرج الذي ازداد ألمه منه حيناً بلع السابعة

ويعرف الصبي في المدرسة بمحبة ذكائه بقدر ما يعرف بإهماله وانصرافه عن دروسه ، ويسمع منه معلوم عبارات يبدو بها أكبر من سنه ويدهشهم منه قراءته الخارجية التي لن يبلغ نصيبه منها عشرة من أقرانه مجتمعين ، وكان شغفه بالشرق عظيماً فقرأ قصص ألف ليلة وليلة وألم بقدر كبير من تاريخ أم الشرق ، وفي مقدمتهم الترك ، وكانت أمه على قصر ذات يدها لا تضن عليه بما يطلب من الكتب ، فكان يمد ذلك منها أكبر حسناً إن كان ثمة لها غير هذه من الحسنات

وعرف شاعر القند بمحبة عاطفته وتمرد على القوانين والأوضاع الرتيبة ، وعرف كذلك باستمداده للنضال والمجروح إذا استفزه إلى ذلك أحد. عاد إلى منزله ذات يوم يلهث وفي وجهه آثار معركة، فأجاب على تساؤل خادمتها عن هذا بأنه تربص بسلام كان أهانه فتوعده حتى وقع عليه في الطريق فأذاه من بطشه وأتم حديثه قائلاً : « وكيف لا أنفذ ما توعدته به ؟ ألسنت بيروني النسب » ؟ واستقرت في أعماق نفسه الصغيرة مناظر اسكتلندة برواسيا للشاعرات التي تجل رؤوسها الثلوج وتملأ بعض قممها على السحاب، وكانت هذه الأجرام الهائلة تهز نفسه وتستميله أكثر مما تفعل

الزهور والرياح وأشباهاها من مناظر الطبيعة الهادئة الوديمة ...  
وتفتح نب الصبي للحب وهو في الثامنة ، فقد رأى في إحدى  
جولاته مع أمه ابنة أحد الفلاحين فأحبها حتى ما يطيق أن يفارقها؛  
ولما فارقها على رغبة كانت تجيش نفسه وهو في تلك السن بمعنى  
الوجد والحنين ... على أنه ما لبث وهو في التاسعة أن هام بابنة  
عم له هياماً استأثر بلبه ، فما يفكر إلا فيها وما يرى حسناً يقاس  
إلى حسنها ، إنه ليحس إذا جلسها بما يملأ قلبه من معنى الوداعة  
واللين واللفظ حتى لينسى عنقه وحدته أم النسيان ، ولا يزججه  
إلا خجله من عرجه ، وكم يتمنى أن لم تكن له تلك العاهة التي  
يعظم خجله منها أمام ابنة عمه ماري أكثر مما يعظم تلقاء غيرها  
من الناس ...

وكانت أمه توفن في قرارة نفسها أن ابنها سيكون رجلاً  
عظيماً في غده. ولعل مرده إلى ما أخذته من عرافة ريفية نباتها بما سيكون له  
من خطر في غده. وها هي ذى الأيام توشك أن تحقق جانباً  
من نبوءة المرافة ، فلقد كان للورد الخامس في الأسرة وهو  
شقيق جده حفيد هو الذي يرث اللقب من بعده فبات هذا الحفيد  
عام ١٧٩٤ لم يبق بين الطفل واللقب إلا أن يموت ذلك اللورد  
الشيخ ، وما لبث أن مات ذلك للشيخ بعد ذلك بنحو أربعة  
أعوام ، فانتقل لقب الأسرة الوراثي إلى الطفل وهو في العاشرة .  
وفرحت أمه أشد الفرح ولكن الطفل يتجه إلى المرأة ويسأل أمه  
عما إذا كانت ترى فيه فرقاً بين يومه أمه لأنه لا يرى شيئاً  
من ذلك .

ولكن هذا اللقب سوف يكون عظيم الأثر في حياة شاعر  
الند وموقف المجتمع منه ، إذ سيكون من أمم ما توافى له من  
أسباب الإعجاب به وذهاب صيته في الأوساط جميعاً

وتأهبت أمه لتذهب به من أربدين إلى حيث ينسلم ما ورثه  
مع لقه الجديد من ثروة ، وكان للصبي يومئذ في سنته الحادية  
عشرة ، ولقد عثر عليه أن يقادر أربدين فيبتمد عن ابنة عمه ماري  
التي أحبها ذلك الحب الشديد وعن مناظر اسكتلندة ، ويحرم  
مما باتت توجه إليه شواهداها ووديانها، تلك الشواهد التي ألف تسلق

جوانبها على الرغم من عاهته والتي زلت قدماء على سفوحها  
ذات يوم حتى أشرف على الموت لولا أن تداركه بعض من كان  
معه ، فلم يزد ذلك إلا تعلقاً بها وإقداماً على معاودة تسلقها  
ورحلت الأم وولدها وخادمتهما، وأحس الصبي أنه ينتزع  
نفسه من ملاعب طفولته انتزاعاً ، ولقد استقرت في نفسه  
مناظرها وطيفوها ، وما أعظم ما سيكون لهاتيك الطيوف في غد  
من الأثر في شعره وخياله

وانتهى بهم السير في نيوسند وحطوا رحالم في مهد الأسرة  
المتيق، في ذلك القصر الذي أفتت جدره المتيدة الستين الطوال.  
ولشد ما أحبه الصبي وآس في هيكله وأبهاه وحجراته أحلاماً  
جديدة أضافها إلى سالف أحلامه ... وأقبل على الخدم يسألهم  
عما تقع عليه عيناه وعلى الأخص عن تلك الصور المعلقة على  
الجدران ... فهذه صورة اللورد التمس الذي ورث عنه الصبي  
ما ورث ، وتلك صورة أحد أجداده الذي أبلى أحسن البلاد  
في الحروب الصليبية ومات في الأرض المقدسة ، وهذه ...  
وهذه... والصبي معجب بذلك كله إعجاباً شديداً وإنه ليزهى أشد  
الزهو بأنه اللورد الجديد الذي آل إليه ذلك القصر وما فيه جميعاً .

وغرس الصبي بيده شجرة هناك لتكون ذكرى له

على أن ذلك القصر لم يمد يصلح للسكنى بسبب ما أصابه  
من التخريب أيام ذلك اللورد التمس ، ولم يك لدى أم الصبي  
ما يتطلبه إصلاحه من المال ، ولذلك لم تلبث أن تركته وابنها  
إلى مدينة نوتنجهام ... واعتلج في نفس اللورد الصغير الألم  
لفراق قصره السحري ، الذي أمل أن يتسلى به عن ماري دف  
وقد شغ قلبه الوجد لبعده عنها . ولقد كان عجياً أن يجها مثل  
هذا الحب في التاسعة وأن بأسى على فراقها هذا الأسى وهو بعد  
لم يتجاوز الحادية عشرة ، ويذهب بعض علماء النفس إلى أن مثل  
هذه العاطفة المبكرة بشرير ينبوغ صاحبها غداً في مجال الفن ؛  
ويروى عن دانتي أحد شعراء الدنيا الأفاضل أن قلبه الفاضل نبض  
بحب ياتريس وهو لا يزال في التاسعة من عمره .

الخفيف

( يتهر )

# الأدب في أسبوع

## أسواق النخاسة

مازلت أضحك إبتلى كلما نظرت إلى من اختضبت أخفافها بدم أسيرها بين أسنام أشاهدتها ولا أشاهد فيها عفة الصنم هكذا يقول المتنبي في صفة أصحاب السلطان الأدب والسياسي من أهل عصره ، ولا يزال هذا ينطبق إلى اليوم على البلاد الشرقية والمزببة إلا قليلاً قليلاً. لقد أذكرتني أشياء رمت إلى - ما كنت أسوس النفس على تناسيه ونبذه والتباعد عنه ، ولكن صناعة الأدب هي من بين الصناعات أشدها تنحاضاً بالحياة ... لا ، بل بالأسول النفسية التي تقوم عليها وبها أسواق المجتمع الإنساني ، وهي ترى بالأدب في تصور منسمر من نزاع الترائز والشهوات والأحقاد ، وهو بين اثنين : إما أن ينحط في هوى غرائزه التي تثيرها هذه النار الآكلة ، فيفسد بفسادها ، وإما أن يتحضر دونها ، فيروض غرائزه الوحشية ، حتى تألف وتنفذ لحكم العقل النبيل والمواطف السامية . فكذلك يوطن نفسه على الحرمان والألم والتفرد والوحشة ... ثم على الصراع الذي لا رحمة فيه ولا هوادة بين تضرم التزغات المستيحية ، وبين زهادة النفس المتورعة المطمئنة . وكان أحق للناس بالتسامي ومطاوله الترائز في هذه الحرب الموقدة - الأدباء ، فالأدب في أصله تزينة للنفس وكبح من جاحها ، ورفق في سياستها ؛ فإذا انقلب الأدب تضرية للوحوش الرابضة في الدم من الطبائع والترائز ، خرج عن أصله وفقدت ألفاظه معانيها ، وصارت أسواق الأدب تمتد في معاملتها على البني والظلم والمدوان والنهجم والاستبداد . وفقدت كل معاني الحرية والمدل والإنصاف والتميز بين الخبيث والطيب ، وهي أصول الفطرة الأدبية السامية .

إن الأدب الحر ينتفض تقزراً واشتمزازاً كلما انهمت روح حقارة المجتمع من وراء الزم الأخلاقية الموهمة بالنفاق ، والتي أقيمت عليها أسنام منصوبة للمظلمة الباطلة الجوفاء ، وهو أشد انتفاضاً وانتفاضاً حين يرى يصره إلى الأدب والعلم وهذه المعاني

السامية فيرى الأدباء والعلماء أدلاء مستعبدين قد خضعت أعناقهم للحاجة والضرورة والبؤس ، فهم نواكس الأبصار إلى الأرض بين يدي فئة منهم قد أخذوا عليهم أفواه الطرق المؤدية إلى بعض الرزق ، حين وأنهم القدر يبعث السلطان والجاه والسيطرة ؛ وأقامتهم الشهرة الدائمة أنصافاً نهوى إليها الأغراض ، وتناط بها الوسائل ، وتعتمد عليها الحكومات في تقدير العلم والأدب وأهلها والعاملين عليهما ، وكذلك لا يستطيع أديب أو عالم أو فيلسوف أن يجتاز إلا بإجازة من أيديهم وبأختامهم ، وإلا أن يشهدوا له شهادة التقدير ، وأن يمضوا له السمر في «تسميرة» السوق الأدبي الذي أقامتهم الحظوظ عليه حكماً ومقرومين

إن الشهرة والشهادة هما شيان لا قيمة لهما في العلم والأدب فبناء العلم على نجاح التجربة واستواء النطق وإقرار العقل ، وبناء الأدب على صدق الإحساس وحدة الإدراك وسمو العاطفة وقوة الحشد وبراعة العبارة والأداء . فإذا لم تكن الشهرة من هذا تستفيض ومنه تشرع ، فاغناؤها على صاحبها إلا بعض الأباطيل التي تنفخ في عقول الأمم الضعيفة والأجيال المستعبدة بالأوهام والتهاويل . والشهادة ما هي إلا إجازة الدولة لأحد من الناس أنه قد تخرج من طلب العلم والأدب على القيود التي تتقيد بها المدارس والجامعات في أنواع بعضها من الكلام ، وأنه قد حصل في ورقة الامتحان ما فرض عليه تحصيله بالداكرة ، ثم ترفع الشهادة يدها عن معرفة ما وراء هذا التحصيل وما يمدد وما يصير إليه من الإهمال أو النسيان أو الضعف أو الفساد . فحين يناد أحدكم الجامعة حاملاً لشهادته مندجماً في زحمة الجامعة تفقد الشهادة سلطانها الحكومي - أو هكذا يجب أن يكون - ولا يبقى سلطان إلا للرجل وأين يقع هو من العلم أو الأدب أو الفن ؟ وهل أسباب أو أخطأ ؟ وهل أجاد أو أساء ؟ وهكذا فهو لا ينظر إليه إلا مفسولاً غفلاً من «مكياب» الدبلوم والليسنس والملاجستير والدكتوراه ... وما إليها ، وإذن ، فأولى ألا ينظر إليه عن شهادة قوم لم يكن سبيلهم إلى التحكم في أسواق العلم والأدب إلا للشهادات المستحدثة ، والشهرة النابضة على حين فترة وضمف واختلاط وجهل كان في الأمة حين كان أقل للعلم وأشف الأدب يرفمان صاحبهما درجات من التقدير والإجلال والكرامة إن هذه التجارة التي تقوم على استياد العلم والعلماء والأدب

والأدباء تجارة باغية يذنبى أن تفتى نخاستها وأن تغلق أسواقها ،  
وينبى أن يتحرر الأدباء والعلماء المستعبدون قليلاً من أغلال  
الضرورات المستحكمة ليحاربوا بنى هذه التجارة بالنيل والسمو  
والترفع ، وليهتكوا تلك الأستار الحربية الرقيقة المسدلة على  
بيوت الأوثان الجاهلية التي تستمبد الأحرار باستغلال ضراعة  
الضرورة والحاجة والفقير ؛ ينبى . . .

وينبى لكاتب هذا الباب الجديد فى « الرسالة » أن يرفع  
القلم عند هذا القدر الآن ، ويعود إليه بالتفصيل والبيان فيما يستقبل  
بمعهد الصحراء بيت الحكمة

كتب صديقى « إسماعيل مظهر » - فى مقتطف يثار  
سنة ١٩٤٠ - كلمة بليغة بصف فيها « رهين الحسين » ، عيسى  
للصحراء ، ونخبس النسيان ، وهو معهد الصحراء القائم على  
مشارف الصحراء المترامية ، فى « مصر الجديدة » ، وقد شيدته  
« الأسد المرسى » الملك فؤاد رحمة الله عليه من ماله خاصة ،  
ليكون مأوى للعلماء الذين يدرسون طبائع الصحراء ومعادنها  
وأجواءها ، ولكنه لم يتم بناؤه لما عرض من مرض الملك العالم  
ثم وفاته على شدة الحاجة إلى جبرأته وإخلاصه وعزمه ، وإنفاذ  
هذا المزمع بالبصيرة والحكمة والثابرة

وكنت كلما صحبت أخى « إسماعيل » لبعض الرياضة ، تهاوتنا  
إلى البيداء المقفرة الصامتة بأحزانها الحائرة ، ومرنا نتقاوُدُ  
فى جوفها قترى بنا أُرْجُلنا إلى بناء شامخ قد أقمى على روبة من  
الأرض كأنما يتجمع للونبة ، ومع ذلك فأكد أجد فى سمى بيان  
هذا الأعمج الصموت ، وهو يُهمهمُ بأناته من كُذَل الوحشة  
والأسر والنسيان والخراب ، فأنشد « إسماعيل » قول الرضى :  
ولقد رأيتُ « بدره هند » منزلاً

ألقى من الضراء والحدان  
أغضى كستجع الهوان ، تقيبت  
أنصاره وخلا من الأعوان  
وكان هذا البناء المسكين همة من هم الملك النبيل رحمه الله .  
وتقد سمعت أنه قد أحاطه بما يزيد على عشرة أفدنة ليقوم فيها ،  
وفى متزهاتها ، وليؤدى أهله إلى صحراء مصر المجهولة حقها من  
الدرس والكشف والاستنباط

هذا ، وقد ضرع « إسماعيل » إلى خليفة « فؤاد » فى ملكه  
وعلمه وعزمه وبصيرته ، إلى « الفاروق » صاحب مصر الأعلى  
وحاميا وهاديا إلى الخير ، أن يتم ما بدأه الملك الأول من البناء ،

وأن يعيد لملكه الزاهر تاريخ العرب والعربية فى عصر المأمون  
الذى أنشأ « بيت الحكمة » ، وجعله مستقر النقطة من العلماء  
الذين استوعبوا نقل حكمة « يونان » إلى اللسان العربى ؛ فأسسوا  
للعلم ملكاً لم يطاوله فى المعصور إلا عظمة المأمون ... قال :

«ومعهد الصحراء - يا مولاي - عظيم متسع الأرجاء اتساع  
العقل الخالد الذى فكر فى إنشائه ، فهل نطمع فى أن يضم إليه  
بضعة علماء يقفون جهودهم على ترجمة علوم أوروبا إلى اللغة العربية ؟  
وفى مصر - يا مولاي - علماء أقدمهم النسيان عن العمل ومنعمهم  
الخجل عن السؤال ، وعز عليهم أن يهينوا السلم باستجداء المعطف .  
أنطمع - يا مولاي - أن تفيض عليهم من فضلك الواسع ما يسد  
حاجتهم من حطام الدنيا ، ليكونوا نواة لبيت الحكمة فى عهدك ،  
فيتركوا للأجيال القادمة آثاراً لا يبزها من حيث الأثر فى العالم  
العربى إلا عظمتك ، ولا يفوقها فى الجلالة إلا جلالتك ؟ »

وكل أديب وعالم ومفكر فى العالم العربى يضم صوته إلى صوت  
« إسماعيل » فى هذه الضراعة النبيلة إلى « وارث ملك مصر ،  
ومجد العرب » ، ويستيقن فى قلبه أن « الفاروق » سيحمى العلم  
والأدب بحماية ملكية ترفع عنه الظلم والاستبداد ، وتحرر العلماء  
والأدباء من غطرسة الأديعاء المتشدين بقليل العلم ومنقوص  
الأدب ، مما أطاقوه وحملوه بفضل الرحلة إلى أوروبا بضع سنين ،  
ترودوا فيها بالمعاشرة والمخالطة - لا بالدرس والتأثر - بعض  
ما جهله أصحاب الفضل والعلم والأدب من قومهم لعمودهم بالضرورة  
والمعجز عن مثل الذى ساروا إليه ، وهم بالمسلم والأدب أقوم ،  
وعليه أحرص ، وطبائهم إليه أشد انبعاثاً

#### السباب والسياسة

فى يوم الخميس السالف ( ٤ يناير سنة ١٩٤٠ ) أتق بعى الدين  
بركات باشا محاضرة عظيمة القدر درس فيها معنى « السياسة »  
وحق « الشباب » فى المساهمة فى أصولها وفروعها ، ودافع عن  
حرية الشاب فى أن يهتم « بالعمل العام الذى يتصل فى وقت من  
الأوقات بتسيير دفة الحكم فى البلاد » . وهذا هو تعريف  
السياسة عنده ؛ وبذلك يخرج منها النزاع الحزبى الذى شهدته  
السياسة المصرية خاصة ، على وجه من التناوب والتماضى والتسفيه  
والاعتداء على حرية الفرد وحرية الجماعة . فاذا أخرج هذا الضرب  
من معنى السياسة أوجب للعقل أن يكون لكل أحد الحق  
فى أن يشارك أصحاب الرأى فى آرائهم ، بل إن الشعور بالحرية

## المرأة والرجل

لشد ما اجترأت المرأة في هذا العصر !! وإذا أخذت المرأة أسلحتها من الزينة والتطرية والجمال والفنعة، وجيشت غرارتها من الحذر والحيلة والضعف والإغراء، لم يبق للرجل إلا أن يستقتل أو يفر... وقد أقامت « وزارة الشؤون الاجتماعية » مناظرة بين الأستاذ « محمد فريد أبو حديد » والسيدة « زاهية مرزوق » وكان عرضها هو « كيف نهض بالأسرة؟ ». والظاهر أن السيدة الكريمة قد اعتقدت في قلبها معنى « حرية المرأة » بالإصرار والتعصب فأخذت تنزع رجولة الرجل شيئاً فشيئاً حتى ليخيل لسامعها أنه مخلوق وحشى منطلق من كل قيود النبل، فهو عندها أمانى لا يؤثر على نفسه، وهو معنى متجسم للفوضى في بيت الأبوة والأمومة، وهو جاهل متحامل على ضعف المرأة لا يرحمها ولا يحس بالامها، وهو فاجر متوقع يستجر الأخطاء ويجنبها ثم يري المرأة بها وينسل منها وأمالاً أريد الآن أن أدافع عن الرجل، ولكنى أريد أن أسأل السيدة الكريمة ومن يذهب مذهبها من النساء: إذا كانت هذه سفة الرجل في أنفسكم، وإذا تحدثت بمثله فبلغ الاسماع في بيوت المعائل، فوقع في آذان الأم والزوجة، والفتاة الجاهلة الطياشة، فاعتقدته ومالت إليه أهوائهن، فبأى عين تنظر المرأة إلى زوجها والفتاة إلى خاطبها؟ وأي معاملة يلقاها الرجل بمدى على أيديهن وبألسنتهن؟ كلا يا سيدتي، إن المرأة هي التي أكثر الذنب فيما نعلم، ثم تنفصل، وهي كل الأمانية إلا أن يتصل أمرها ذلك بمصدر الأمومة في غرارتها، فهي عندئذ مثال الإيثار والتضحية،... وهي صاحبة الفضائل كلها إذا أثيرت أمومتها وإحساسها بالمحافظة على النوع الإنساني؛ وأما بقير ذلك، فهي المرأة بضعفها وأوتيتها وحاجتها إلى عون الرجل وتضحيته ورحمته. وليس للمرأة عمل إلا أن تعمل دائماً على أن تجمل الرجل في عينها تمام إنسانيتها، وبذلك تستصلح منه ما عسى أن يكون فاسداً، وتم ما وقع إليها نافساً، ويبني البيت — بينهما — على أساس من القوة الداعية للبقاء، فمن الرجل الرجعة والإخلاص، ومن المرأة الاحترام والعفاف، ومنهما النسل الجميل المحفوف بالفضيلة من جميع نواحيه.

## أبو العباس السفاح

لم تنسح كلمة هذا الأسبوع لتحقيق لقب السفاح أبي العباس عبد الله بن محمد أمير المؤمنين، فأرجأنا ذلك إلى العدد القادم.

محمد محمد شاكر

الفطرية توجب عليه أن يشارك بالرأى وأن يضحى في سبيل المبدأ الوطني العام الذي لا تقوم الدولة إلا بتقيام معانيه في أعمال الأفراد والجماعات، وقد ناقش المحاضر جماعة من الأساتذة ولكنهم في مناقشتهم كانوا لا يزالون متأثرين بالمعنى (المصرى القديم) للسياسة، وغفلوا عن الفرض الذي رمت إليه محاضرة المحاضر في الفصل بين ما كان وما يجب أن يكون عليه معنى السياسة؛ وكيف يشارك الشباب فيها بالرأى والعمل. والسياسة — كما قال عزام بك في موقفه — لا يمكن أن تكون بحثاً فلسفياً مجرداً، لأن الإيمان بعقيدة ما يقتضى التضحية في سبيل الدفاع عنها، فإذا كانت السياسة عملاً قومياً يراد به المصلحة العامة ومجد الوطن، فهي أمر يستحق كل تضحية. وأما إذا صارت السياسة إلى المعنى الذي شهدناه في مصر من الخلاف الحزبي على مطامع الحكم فهي أمر لا يستحق أنه التضحية ونحن نعتقد أن الإنسان الحر لا يعرف معنى لهذا السؤال القديم: « هل ينبغي أن يشتغل الشاب بالسياسة أو لا ينبغي؟ » فهو سؤال عليه سيمياء النبل والبودية إن كل أحد في مصر وغيرها من بلاد العالم — شاباً أو شيخاً غنياً أو فقيراً — عليه دين للأرض التي تغذوه وتموله وتؤويه وتحميه وتحفظ له نسله جيلاً بعد جيل، وأداء هذا الدين لا يكون إلا عملاً في حفظها وحياتها والمدافعة عنها بالسلاح والعلم والعمل والفكر والنفس، فإذا أحل أحد بشيء من ذلك خان أمانة هذا الدين وأسقط مروءته.

وكيف يمكن أن يمتنع الشاب أو الطالب عن الاشتغال بالسياسة؟ أيمتنع عن قراءة الصحف والكتب لثلا يمرض له الفكر في ذلك والتميز بين صوابه وخطأه والعمل على بيان مواضع الخطأ ومعاونة الصواب على الاستمرار؟ أم يقرأ أخبار الأمم وأحداثها فإذا أقبل على أمر بلاده طوى الصحيفة واستغفر؟ أم يقرأ ويقرأ ولا يكون إلا كالخزاة، يلقى فيها ما يلقى ليحفظ ويمان من لصوص الفكر التي يطلقها عقله في آثارها؟ أم يقرأ ويفكر، ثم يجبس آراءه بين جدران الجمجمة إلى أن يذهب بها الإهمال؟ وكذلك تضمف النفس وتصدأ وتماكل، لأن الإيمان والعمل بأمره ما جلاء النفس وصلها لتبقى أبداً مشرقة.

إن الشاب — ولا بد — مشتغل بالفكر في السياسة، ونصرة مذاهب الحق فيها. كما هو — مشتغل بالعلم والأدب والفن؛ ولكن الإشكال كله في انفساخ القوة الخلقية التي يجب أن يقوم عليها العلم والأدب والفن والسياسة، وكل عمل؛ فترية الخلق أول، ثم ارموا بالشباب — حيث شئتم: فإنهم عصام الشعب، وهم ذادة الوطن، وهم أصحاب المستقبل



دراسات في الفن

## هشت ... !

للأستاذ عزيز أحمد فهمي

— هشت !

- ... ما قلة الحياء هذه ؟ أنداء هذا تناديني به في الشارع ؟  
 — وماذا أيضاً في هذا النداء بفضلك ؟ إنه النداء الذي كان لا بد أن تليبه . وقد ليته  
 — ومن أين جاءك هذا التأكيد ؟ هل جاءك أني سميت أخيراً « هشت » ؟ أليس لي اسم تناديني به ؟  
 — ومن أين جاءك هذا الاسم ؟  
 — سماني به أبي ... ثقلت عليك التواقل ... ألسنت تعرف أن لي اسماً ؟  
 — أعرف أنهم يطلقون عليك لفظاً يملونك به بين سائر الناس ، وأعرف أيضاً أنك رضيت بهذا الاسم وسكت عنه ولم تعارض في فيه ، ولكنني لا أذكر أنك أخذت رأبي في هذا الاسم وفي مدى صلاحه لك ، وفي قيمة المؤثرات التي أنتجتة ، وفي تحديد ما كان من هذه المؤثرات طبيعياً ، وما كان منها مصطنعاً متكلفاً ...  
 — يا دين النبي ! أريد أن نعقد المفاوضات في هذا كله ، ثم نتفق على هذا كله قبل أن تناديني باسمي ؟ من يدريك أننا قد تقضى للممر في هذه المناقشات قبل أن نتفق على اسم كل منا ، فإذا فرغنا من هذا كنا قد أفرغنا قوارنا فيه فلا نستطيع بعد ذلك أن نتحدث في موضوع ما ، فإذا اجتمعنا بعد ذلك قلت لك وأنا ألهمت من متاعب اسمي واسمك : تشرفنا يا من الله أعلم باسمك ، فنقول لي : « حفظكم » ، ومن يدري فملكك تسألني : « و ن أين جاءك أننا تشرفنا » ؟

— هو هذا . فالاسم إذا لم يكن تبييراً صادقاً عن المسمى كان اسماً كاذباً ، وقد اعتاد الناس أن يسموا أبناءهم عند ولادتهم

وهم لا يملون من أسمهم شيئاً ولا من صفاتهم شيئاً فيسمون « عفيفاً » من قدر الله له أن يكون « دينياً » ويسمون « مؤمناً » من قدر له الله أن يكون « كافرأ » ... ويسمون ما يشاءون ، والله في عبده أسماء وعلامات قد تتفق مع أسمائهم ،

وقد لا تتفق وكان يمكن للأسماء جميعاً أن تتفق مع مسمياتها ولو في الظاهر ، إذا لم يتمجمل الناس ويسموا أبناءهم ، وإذا تروشوا حتى يقضى كل فرد حياته المنسومة له في الدنيا فينظروا فيها ويستخلصوا منها الوصف الذي غلب عليه فيسموه به ... هذا هو ما كان يجب أن يحدث ولكن الناس متمجلون ، وقد رأوا أن الله وهب لهم ميزة النطق فاستغلوا بالحق وبالباطل ، وأعملوا فيها عقولهم ، وراحوا يخترعون الألفاظ والتكلمات ليقتضوا بها حاجتهم العاجلة ، ونسوا أن القدر الذي هيا لهم النطق قد هيا لهم اللغة ... أو هم قد حسبوا أن أسر اللغة هذا موكول لهم فحرروا تصرفهم فيه ، ولم يقيده إلا بإرادتهم ، وإرادتهم كانت في البدء سليمة ، ولكنها أخذت تهمل وتمزق وتشمع فأصبحوا يريدون ما لا يصلح أن يكون موضع إرادة ، أو متجهاً لرغبة ، فبدأوا منذ ذلك يخطئون الكلام ، حتى تفرقوا شعوباً لكل شعب إرادة ، فتبلنت ألسنتهم وأصبح لكل شعب لسان ، وبما في هذه الألسنة جميعاً من كلام ما أنزل الله به من سلطان ...

— ينجيل إلى أنك كنت تفضل أن يكون الإنسان حيواناً صامعاً — بل كنت أفضل أن يتكلم الناس كلهم لغة واحدة ...  
 فقد خلقهم الله ناطقين وليس عليهم أن يصمتوا بينما أراد الله بهم أن يسبحوه بكرة وعشياً ...  
 — ولماذا لا تدعو إلى الاسبرانتو ... ما دمت تريد أن يتكلم الناس جميعاً لغة واحدة ...

— الاسبرانتو لا يمكن أن يتكلمها الناس إلا بالثقلين في المدارس ، أما اللغة التي أطلبها فلهذا ينطق بها الناس أينما كانوا من تلقاء أنفسهم بلا معلم ، ويفهمها الناس أينما كانوا من أنفسهم بلا معلم أيضاً ...

— وهل هذا ممكن ؟ أو أنت لم يعد يربحك إلا أن تشرب إلى المستحيل ؟

— إن الذي أطلبه ممكن ويمكن ؛ بل إنه أكثر إمكاناً من الممكن ، فهو كائن وحادث

فالحیوان يتأمل ويتفكر ، ويبدو عليه ذلك ، وإن للحجار والحصان  
إطرافه بينة ولها معان ، وقد أحس بعض الشعراء والأدباء والفنانين  
الصادقين هذه المعاني فتاجوا الحيوان ... أفكان هؤلاء مجانين  
فنانين أصحاب خيال ؟ طيب ، وما رأيك في سيدنا سليمان الذي  
كان يكلم للطيور والذباب ... أفكان هذا نبياً وكانت هذه معجزة ؟  
طيب ، وما رأيك في مدرسي شركات السيدنا الذين علموا رن تن تن  
وغيره من النجوم الحيوانات التمثيل ؟ أليس هؤلاء ممن يتفاهمون  
مع الحيوانات ؟ إن التفاهم مع الحيوانات ممكن ، وإن للطبيعة  
لغة ؛ وإن من المخلوقات ما لا يتنطق إلا بما توحيه الطبيعة  
من للكلمات والألفاظ ، وإن منها ما يثرثر ، وليته يثرثر فما ينفع ...  
تق أن الإنسان لو كان قد صبر حتى تعلمه الطبيعة الكلام لكان  
قد اختدى إلى الألفاظ يتنادى بها الجناد فيليه

— الجناد الجناد ؟

— الجناد وما هو أجد . ألم يقل الله في قرآنه إن هذا القرآن  
لو قرئ على جبل لاندك ؟

— والقرآن عرب

— وهل قلت لك إنه لاتيني أو يوناني ... ولكن اذهبي  
واقريه على جبل وانظري أينك أم تندكين أنت ؟ إن الذي يدك  
الجبل هو القرآن العربي لو قرئ بالروح والإرادة

— ولكن اللغة التي كنا نتحدث عنها لغة قلت لي إن لها ألفاظاً

— وهل أنكرت أنا أن هذه الألفاظ عربية ؟ ؛ إنما الذي  
أذكره هو أننا نتنطق هذه الألفاظ من أعماقنا ... أقول لك هذا  
وأذكرك بأن في القرآن ألفاظاً لم يعرفها العرب قبل القرآن

— تريد السندس والاستبرق وما إلى ذلك ؟

— لا . فهذه من صنع الناس أيضاً ... وإنما أريد :

« كهيمس » ، و « حم » ، و « يس » ، و « طه » ، و « الر »  
وما إلى ذلك ... هل تعرفين معاني هذه الألفاظ ؟

— لقد اختلفوا فيها أيما اختلاف ... فهل اهدت أنت  
إلى معانيها ...

— ليتني أعرف معنى إحداها ، من ييمس « يس » بلسان  
الآداب ودبلوم التربية ؟ ؛ هاتين الهاءتين اللتين لا تشهدان على

شيء إلا الاطلاع على ما قال القبمثرى وما قالت موتسوري أ  
هف ! أريد أن أتكلم يا رب ... ولكني أحرك شدي وأصوت

فيتشر لساني في حروف صفها أجدادى بعضها إلى جانب بعض .  
هل سمعت حيواناً يتلمم ؟ هل سمعت يوماً ثوراً أراد أن يقول

— في أي عالم كائن هذا وحادث ؟ في أي دنيا وفي أي أرض ؟

— في أرضنا ودنيانا هذه ، ولكن ليس في عالم البشر ،  
وإنما هو في عالم الجبر ، وفي عالم الخراف ، وفي عالم القطط ،

وفي عالم الكلاب ... في هؤلاء العالمين وفي غيرهم . هات قطعاً  
من أمريكا ، وهات قطعاً من أفريقيا ، وهات قطعاً من أوروبا ، وهات

قطعاً من حيثما شئت ، واجمعها في صعيد وانظرها واسمعها وهي تعود  
وتقول « نو » ثم قولي لي بعد ذلك أرايت أنها تتفاهم أم لم ترى ؟

أما أنا فأقول لك إن كلا منهما يفهم صاحبه ، ويعرف ما الذي  
يريد وما الذي ينزع إليه ...

— إن كل قط يراقب حركات صاحبه فيعرف منها الذي يريد

— اخني القط عن صاحبه تري أنهما لا يزالان يتفاهمان

— بأي شيء يتفاهمان ؟

— بلغة القطط

— وهل للقطط لغة ؟ أنا لم أسمع قطعاً يقول غير « نو » ، فإذا

فرضنا أنها لفظة فهل يمكن أن يقال عن اللفظة الواحدة إنها لغة ؟

— إنها لغة ، وإنها لغة كاملة ، والقطط في الحياة الطبيعية تقضي

حاجتها جميعها بها ، وهي على هذا الفقر والجذب الذي تربته تحتفظ  
بمكانة لا بأس بها بين لغات الأرض ، فالنسبة بينها وبين اللغة

الصينية كالنسبة ما بين ١ ، ٣٠٠٠ أو ٦٠٠٠ وهو أقصى إحصاء  
لأقاني للغة الصينية ... وهذه نسبة تذكر من غير شك وتستحق

التأمل من غير شك ... فليس هيناً أن يكون شعب من الشعوب  
عتيقاً مثل الشعب الصيني ، ولا تتباعد النسبة بين لفته ولغة القطط

أكثر من هذا البمد الطفيف . والنظرة التي أنظرها أنا إلى الشعب  
الصيني هي نظرة إجلال وإكبار ، فأنا مؤمن بأنه شعب مكرم بالقداسة

والطهر والاتجاه بالنفس إلى إرضاء سنن الطبيعة المتطورة المرتقية  
التي سنها الله ، وهذا هو السبب في أن اللغة الصينية لا تزال قليلة

الكلمات إلى جانب غيرها من اللغات ، فإن أهلها لا يحبون  
للثروة ويستغرقون في التأمل طويلاً ، يبحثون عن أنفسهم ،

وهم لا يتكلمون إلا في الضروري من الحاجات ، وضرورتهم  
المخاطبة قليلة إلى جانب ضروريات غيرهم المخاطبة الماجلة ...

— إذا واقتتلك على أن الميل إلى الصمت والاستغراق في

التأمل هما السبب في قلة الألفاظ عند الصينيين فلا أظن أني أستطيع  
مواقفتك على أن للتأمل هو السبب في قلة الألفاظ عند الحيوان ...

— لماذا لا يكون هذا هو السبب ... أتفكرن على الحيوان

أه يتأمل وأنه يتفكر ؟ ... من للتصنف الشديد أن يقول هذا ،

بينهما، فلا بد أن تكون كلمة الأرض وكلمة earth مما علمته الطبيعة للناس اسماً للأرض، لأن هذا التشابه لا يحدث إلا في هذه الحالة، أو في حالة أخرى، وهي أن تكون لفظة من هاتين اللتين قد أخذت هذه الكلمة من اللغة الأخرى، وهذا يستبعد أن يحدث في اسم الأرض التي هي أم الناس جميعاً والتي يعرفها الناس جميعاً، والتي لا يمكن أن يظل شجب من الشعوب غافلاً أو عاجزاً عن تسميتها، حتى يأخذ اسمها عن غيره - وماذا أيضاً؟ ...

- ليس على أن أسل بك إلى نهاية الطريق، بل يكفيك منك أن أشير إليه، فاسم إذا شئت، ولكل إنسان ما سمى. - وهبنا وصلنا إلى هذه اللغة الطبيعية التي تقول عنها. فإذا نصنع بها أكثر مما نحن صانعون بلناتنا ...

- أول ما يحدث أن ينمحي من الدنيا الكذب، فكلمات الطبيعة لا يلفظها إلا الطبع ... عندئذ يستطيع الإنسان أن يستمع إلى صاحبه بأذنه فقط، وألا يتفرس في وجهه بيمينه، ليرى مدى ما ينطبق كلامه على ما يختلج في نفسه ... عندئذ ستكتشف الأنفس وتخطب الضمائر الضمائر ... فإذا قلت لك «هشت» ...

- قلت لك «كش» ...

- فقلت لك «هم» ... هزبه أحمرو فوسمي

«بع» فقال «كع» أو قال «سع» ولكن الناس يتعلمون فلماذا يتعلمون؟ ولماذا لا يتعلمون إلا عند ما يلتفتون إلى أرواحهم وأنفسهم عند التدبر أو عند الحذر؟ أليس ذلك لأن هذه الألفاظ التي نصطنعها ليست من الطبيعة في شيء وأنها تفتت منا ما لم نوجه إليها انتباهاً خاصاً؟ أليس كذلك؟ ... - إن هذا سبب لا يمكنك أن تقطع بأنه السبب - إن أعلم هذا، وأعلم أيضاً أن كل ما قلته لك لا يمكنني أن أقطع به، كما أعلم أن القطع به يحتاج إلى تجتيد علماء النفس، وعلماء اللغات، وعلماء كثيرين غير هؤلاء يتقصون ويدرسون ويشاهدون ويجربون ويقضون في بحثهم هذا السنين، وربما للقرون. وقد ينهون إلى تكذيب هذا الكلام وتضعيفه، ولكن ليس معنى هذا أن أحداً من الناس يستطيع منذ الآن أن يرفض هذا الكلام، فرفضه يحتاج إلى تفكير مثلما يحتاج إلى التفكير قبوله، وإن مني من القرائن والأدلة ما يحتاج إلى جهد قبل تحطيمه ...

- على منها بدليل وقرينة

- أما دليلي على أن للطبيعة لفظة تعلمها للناس فإجماع الأطفال في الدنيا كلها على نداء الأب بقولهم «بابا» وعلى نداء الأم بقولهم

«ماما» ... ولا تزال اللغات تحتفظ بالباء أو ما يشبهها فيما أطلقت على «الأب» من أسماء كما لا تزال تحتفظ بالميم وما يشبهها فيما أطلقت على «الأم» من أسماء. أما القرينة ... - إن الأطفال يقولون بابا وماما لأن الباء والميم

حرفان مفرقان من حروف الشفتين، وحروف الشفتين هي أسهل الحروف وأمرعها إلى الخضوع والانسحاق للإنسان - طيب، ولماذا لا يختلج طفل فيقول لأمه «بابا» ولأبيه «ماما»؟ هل يعلم أحد هذا؟ الطبيعة تعلمه إياه. وفي لفظة «ماما» ما يشبه حركة الامتصاص والرضاعة، وإن في لفظة «بابا» ما يشبه الاستنجااد بقوة الأب ... - صحيح أو كأنه صحيح ... وكنت تريد أن تستشهد بقرينة ...

- نعم. إن الأرض في اللغة المربية اسمها «أرض»، وفي اللغة الإنجليزية اسمها earth وهي تنطق إرث و«الإرث» في اللغة المربية ما يورث، والإرث في الأديان جميعاً هو الأرض أورثها الله للإنسان ... واللغة المربية بعيدة كل البعد عن اللغة الإنجليزية، وعلماء اللغات يوسمون الشقة

صدر كتاب:

# وعلى المرسل

فصول في اللغز والسبب والانساق والاجتماع

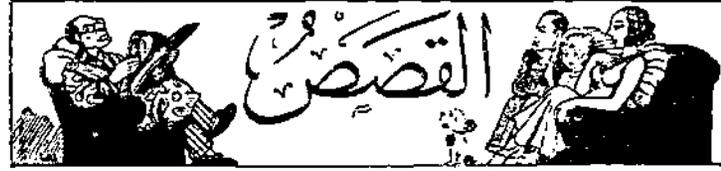
بفلم  
احمد حسن الزيات

وهو يقع في زهاء خمسين صفحة من القطع المتوسط

وتمتته ٢٥ قرشا

ويطلب من مجلة الرسالة ومن جميع المكاتب الصغيرة

« وأجابها الرسول بما أحب، فضحكت ساخرة وقالت:  
اثنى عشر جنبها؟ ياله من عروس! فكم يعلى الطباخ وكم  
يعلى السواق ...؟  
« وعاد إلى الرسول بجوابها ... ١ »



## بعد الأوان ...

للأستاذ محمد سعيد العريان

يا لله! وفي الدنيا هذا الجمال؟  
فتاة، وما أعرف مثلها فيمن رأيت!  
أتراها كانت تعرف أين هي من أحلام فتيان الحى؟  
وكان لها من جاه أبيها جمال إلى جمال، فاجتمعت لها أسباب  
الفتنة والإغراء ...  
ورآها صديق فتبدل غير ما كان، وإنه لشاب وإنها لفتاة،  
ولكنها ... ولكنه ...  
وجاءني ذات مساء وفي عينيه دموع ... يالى بما أرى!  
صديق يبكي! هذا الذى كنت أظنه لا يحمل من هم الدنيا إلا مثل  
ما تحمل نمله من تراب الأرض يا هجياً!  
وفتحت له صدرى فأوى إليه، ومضى يحدثني بنجبه

\*\*\*

« ... وما يليق أن أبقى بمد اليوم عزباً ... وقد جاوزت  
الخامسة والمشرين! »

وابتسمت؛ فاسمعت صديقي يتحدث قبل عن الزواج بمثل  
هذا الوقار المحتشم. لقد استطاعت امرأة واحدة أن تحمله على رأي  
لم يكن واحد من أصحابه جميعاً يستطيع أن يحمله على الإيمان به.  
ويا ظالماً قلنا ويا ظالماً أجاب ...!

ومضى صديقي في حديثه:

« وأجمت أمرى على أن تكون لى؛ فإ برضيني أن لى بها  
كل متاع الدنيا. لقد وجدتها، وهى حسبي من دنياى!  
« وراح الرسول عن أمرى يؤامرها ويرود لى الطريق؛ وكم  
عنها اسمى وخبرى ومكانى بين الناس؛ فإ كان إلا أن سألته:  
وكم جنبها يقبض فى كل شهر؟

وأطرق صديقي برهة، ثم رفع رأسه وشفته تخرج وفي عينيه  
بريق. وابتسمت ثانية، وقلت: فإ غضبك يا صديقي مما قالت؟  
إن لها فى الحياة ميزانها الذى تقيس به أقدار الرجال؛ وإن للحياة  
موازينها؛ فإ شريك أن تكون فى ميزانها ما تكون وأنت أنت.  
إن معك الشباب والقوة، وإن لك غداً يبتسم ويرف، وإن دماً  
فى أعراقتك يتحدث به التاريخ؛ فهل يخذعك عن كل أولئك أن  
فتاة تقول ...؟

وأمسكت عن تمام الحديث؛ فقد رأيت فى عيني صاحبي  
ما قطنى وردت إلى الصمت!  
وعاد إلى حديثه:

« ووددت يا صاحبي لو لم يكن كل أولئك وكانت هى ...؟ »  
ورأيتنى منه على حال لا يجدى معها إلا أن أسكت؛ فسكت!  
وودعتنى صديقي بالوجه الذى لقيني به، ومضى لشأنه

\*\*\*

يا لقلوب الشباب من سلطان الحب!

ولقيته بمد ذلك صرات؛ ولكنه كان شاباً غير من أعرف  
هذا الذى كان لا يعرف من فروض الحياة على الحى إلا أن  
يبتسم ويضحك، ويبعث بكل شيء، ويسخر من كل شيء -  
قد عاد فى عيوسه وتزومتته وصرامة نظره إلى الحياة خلقاً آخر!  
يا هجياً! أين ما سار مما كان؟

تمر به الجميلة للفتاة قد أخذت زخرفها وازينت، فإ تظفر  
منه إلا بالنظرة للمارة!

ويسمع النكتة البكر تضج لها جنبات المجلس بالضحك  
والتهليل فإ تنال منه إلا بسمه خاطفة!

وتتداعى أمانى الشباب فى معترك الحديث من حوله فإ تسمع منه  
إلا أمة خاطفة!

لقد كنتُ يومئذُ فتىً في باكر الشباب ، لم يجر حدُّ الموسى  
على عارضه بمد ؛ وإني اليوم لزوجٌ وأب ، وإن في رأسى لشعرات  
بيضا ما إن يخفيها ميلُ الطربوش ولا صنمةُ الحلاق ! ...  
وصديقي لم يزل عزباً ... صديقي الذي كان يخشى أن تفوته سن  
الزواج ، منذ خمسَ عشرة سنة !

أين هو اليوم ؟ وأين حاضره من ماضيه ؟

لقد ضربتُ يدي وبينه ضرباتُ الدهر فلم ألقه منذ أعوام .  
وددت لو أعرف من خبره !

\*\*\*

وخرجتُ أمس من داري على ميماد . فإني لفي طريقِ إذلقيته !  
يا للخط !

وأقبلتُ عليه وأقبل عليّ ؛ وهمت أن أسأله حين بادرنى  
بقوله : « إني أدعوك بمد غد إلى داري ... »

— تدعوني ؟ ...

— نعم ، لقد اتفقنا أن يكون الزفاف بمد غد !

— بمن ؟

— وهل حسبتني أرضى يوماً أن لي بها كلُّ متاع الدنيا !

لأنها هي ... لقد ضرب القدر بيننا موعداً فلم يخلفه . إن لكل  
شيء أوانه !

\*\*\*

... وكأجل صديقي منى مجلسه ذات مساء ، منذ خمس  
عشرة سنة ليحدثني بخبره — كان مجلسه الليلة منى ...

وكان في عينيه بريق غير البريق ، ولصوته لحن ورنين ، وفي  
عينيه دموع ؛ وكانت الكلمات ترتعش على شفثيه ؛ لأن فيها  
نبضات قلب حي . وصمدت نظري إليه ؛ فرأيت في فؤديه شعرات  
سوداء في شعر أبيض ، كأنما كانت لتشير إلى أنه ما زال هنا بقية  
من شباب .

ومضى صديقي في حديثه ...

« ... ولم يعد إليها رسولى منذ كان ما كان ؛ وما عرفت  
اسمى ولا جاءها خبر من خبري بمد ؛ وكأنما كان يدخرها لي

ويتبارى الفتيان فيما يحكون من أقاصيص الحب وغزوات  
الشباب فما ترى على وجهه من دلائل بقطة الوجدان إلا سبحة  
لطيفة من سبجات الذكرى ، ثم خفقة طرف وخلجة شفة !  
ثم يسمع أحاديث الزواج والخطابة ... فتراه كما ترى جندياً  
في إجازة يتلقى أخبار معركة حربية مظفرة وبينه وبين الميدان  
أبعاد وأبعاد !

ترى ماذا يتوقع أن يسمع ؟

شيء واحد لم يُفَيِّرهُ الزمن من أخلاق صاحبي : هو سخاء  
يده ؛ فما عرفتُ في أصحاب من قبلُ ومن بعدُ أكرم يداً منه  
بما يملك !

\*\*\*

وترادفت الأعوام ، ولم يتزوج صديقي ... ولم تتزوج  
ساحبته !

أتراها كانت تعلم من خبره ما أعلم ؟ ومن أين لها ؟ ... إن  
لساحبي من الكبرياء ما يمنه أن يلتمس إليها الوسيلة بمد  
ما كان ... وإن ... وإن الخطاب لتردحهم أقدامهم على بابها فما  
تعرف كم ردتُ بالخبية والخلدان !

أم تراها تعرف اسمه ؟ ... هذا الذي لا تذكر من صفاته  
— إن ذكرتُ — إلا أنه شاب يبلغ دخله في الشهر اثني عشر  
جنياً ، بثَّ إليها صرةً يخطبها فردته ... وكم في خدمة الدولة  
من شبان يبلغ دخلهم ما يبلغ دخله ؛ وحسبه هذا ترفيقاً  
بين آلاف من الفكرات !

ولكن صديقي اليوم في منصب رفيع . لقد سما به جده  
وعمله إلى ما لم يبلغ أحد من نظرائه ! أترأه يوازن اليوم بين  
ماضيه وحاضره ؟

\*\*\*

لقد مضى منذ تلك الليلة التي زارني فيها صديقي زيارته  
خمس عشرة سنة !

يا ... ! ما أسرع ما تمرُّ السنوات ! ... أين أنا اليوم  
عما كنتُ يومئذ ؟

القدر؟ فلم تزوج، وارند الخطاب جميعاً عن بابها مخذولين،  
وآن الأوان... ..

« هل جاءك يا صديق أن مرتبي اليوم في الحكومة ثلاثون  
جنيهاً في الشهر، غير ما أكسب من أعمال الخاصة؟ ... .. »

وبشت إليها رسولاً آخر يؤامرها للمرة الثانية... ..

وضحك صديق نضحكة مرحة، ثم عاد يقول:

— أتذكر ليلة جلست إليك أحدثك مثل حديث الليلة،  
منذ... منذ كم... ؟

«... وقالت للرسول وقال لها؛ ثم سألته: وكم دخل صاحبك  
في الشهر؟ فأجابها... وكان القدر قد هيا أسبابه، فأجابت...  
وزرتها من بعد، وتم الاتفاق! »

قلت لصاحبي:

— فهل عرفت هي أنك أنت أنت،... هل عرفت أنك  
سميت لخطبتها مرة منذ خمس عشرة سنة فردتك؟

فقال:

« وماذا يعني، عرفت أو لم تعرف؟ حسبي أنها اليوم لي؛  
وأن ما أردته قد كان! »

\*\*\*

ووجد المسكين تعبير رؤياه بعد خمس عشرة سنة من عمر  
الشباب، ووجدت تعبير أمانها. وباعت المسكينة شبابها وشبابه  
بشمن بخس، حين تأبت عليه، ومعه حرارة الشباب ونضارة العمر  
وسعادة الحب لترضاه من بعد وهو شباب مدبر، ونجم آفل،  
وشعلة إلى رماد! ...

محمد سعيد الصريانه

## سكك حديد الحكومة المصرية

### الرحلة الثالثة لقطار الآثار بمناسبة عيد الأضحى المبارك

بتشرف المدير العام بإعلان الجمهور أنه رغبة في تسهيل زيارة الآثار في غضون مدة العطلة بمناسبة عيد الأضحى المبارك تقرر أن يقوم قطار الآثار برحلته الثالثة من مصر مساء أول يوم العيد الساعة ٢٠٣٠ ويمود إلى مصر في صباح رابع يوم العيد الساعة ٧٣٠.

#### الأجور

تحصل المصلحة من المسافر ٢٢٠ قرشاً. وهذه القيمة تشمل أجور السفر والأكل لمدة يومين كاملين بواقع ثلاث أكالات في اليوم وأجور الانتقال لزيارة الآثار ورسم زيارة الآثار وقد اتفق على جملة عشرة قروش صاغ (مع أن رسم الزيارة وحده للزائر المادي ١٨٠ قرشاً) والمبيت بالقطار أثناء السفر ومدة الإقامة بالأقصر. وتصرف المصلحة بطانية لكل مسافر.

#### عدد التذاكر محدد

تصرف التذاكر من الآن من مكتب الاستعلامات بمحطة مصر تليفون رقم ٥٨٤٥٨ ولا تقبل الشيكات ولا الحوالات البريدية.

سارعوا إلى شراء تذاكركم



### قيصر ستالين الرهيب

[ ملخصة من مجلة «دياريد» الانجليزية ]

كلما سرت الأيام زادتنا اعتقاداً بأن حالة روسيا الاشتراكية اليوم ينطبق عليها المثل الذي يقول : « تنغير وحالها لا يتغير » ويقول (هارولد وني) في مجلة (نيويورك مجازين) : « كانت روسيا القيصرية فيما مضى توصف بأنها ولاية يحكمها طائفة من السفاحين » ووصف كاتب بلاد السوفييت في عهدنا الحديث فقال : « هي دولة بيروقراطية يآتمرها زمرة من الجلادين » . وهذا قول صحيح إلى حد بعيد ، إذا أعدنا إلى الذاكرة عملية التطهير الكبرى التي اجترمت في روسيا ما بين عام ١٩٣٦ وعام ١٩٣٨ . أما اليوم فقد نكون أقرب إلى الدقة والصواب إذا قلنا إن النظام الحكومي الذي تدير عليه روسيا الآن ، هو نوع من الحكم الاستبدادي الشرق القديم

فروسيا يحكمها رجل واحد هو « جوسيف ستالين » بنفذ إرادته المطلقة فيها بطريقة لم تنح للقيصر في جيروته ، بل لم يظفر بها هتلر ، وذلك أن النظام السوفيتي متوغل في حياة الشعب الداخلية والخارجية ، بطريقة لم يسبق لها مثيل في حياة الإنسان ومن ثم كان من السهل على « الكرمين » أن يعلن الرأي النهائي في السياسة العالمية - ما بين عشية وضحاها - كما فعل في الوقت الأخير إذ أعلن فصم العلاقات الروسية بالأمم الديمقراطية الغربية وارتباطها بألمانيا . في مقدور ستالين أن يتصرف كيف شاء في سياسة روسيا الخارجية . ولا يجسر أحد أن يرفع صوتاً ما يمارضه بحال من الأحوال

فروسيا وإن كانت تمتد من الناحية النظرية أمة ديمقراطية ، بعد أن كانت - نظرياً - تحكم حكماً دكتاتورياً بواسطة الطبقة العاملة ، فهي في الواقع لم تكن قط في هذا ولا ذاك . قد يكون لينين ورفاقه يرمون إلى قيام دكتاتورية من المهال ، وقد يكون في دعوى نظام الديمقراطية الروسية عام ١٩٣٦ شيء من الإخلاص إلا أن التجارب التي اكتسبها الاشتراكيون بسلطتهم المطلقة قد أفنعتهم بأن الشعب الرومسي يجب أن يقاد ، يجب

أن يهرو ويقبض عليه بيد من حديد . فأصبح لينين دكتاتوراً ولكن بعقله وأخلاقه قبل أن يكون دكتاتوراً بقوته وجبروته وقد تولى ستالين الزمام بعد لينين ، فصار دكتاتوراً مطلق الحرية أكثر مما كان لينين . ويرجع نجاح ستالين كحاكم مستبد منقطع النظير في العصر الحاضر ، إلى خبثه الزائد واستهتاره الذي لا حد له

ولعل قوة البوليس في روسيا هي المصدر الحقيقي لنفوذ ستالين والبوليس الروسي يقوم على نظام لا يتفق مع العقلية الأوربية على الإطلاق ، وهو يقوم بأعمال واسعة النطاق في التجسس وسفك الدماء ، وتشجيع السلطة السوفيتية التجسس بين أبناء الشعب حتى أن الجار في روسيا يتجسس على جاره والشخص يشي بأفراد عائلته ، وقد تصل بلاغات البوليس إلى حد الاختراع وبضيع بسببها كثير من نفوس بريئة

فكل إنسان في روسيا اليوم خاضع لستالين ، وفي اللحظة التي تقع فيها الشبهة على إنسان يخفى أثره من الوجود

على أن ستالين لا تموزه الوسائل التي يستحوذ بها على الرأي العام في روسيا . فهو يضع تحت يده الصحافة عامة والإذاعة والمسرح والسينما وكل ما عدا ذلك من وسائل التمييز . فإذا أراد أن يطلب كلمة الرأي العام في المساء كانت بين يديه في الصباح بغير كد أو عناء فإذا نظرنا إلى ضحايا ستالين من النفوس ، وإلى اليد الحديدية التي استولى بها على الشعب الرومسي أفراداً وجماعات ، أيقنا بأن الحاكم المستبد المعروف باسم « قيصر إيفان الرهيب » لم يكن شيئاً إلى جانب ستالين

### التحالف الرومسي بوجهل السوم

[ ملخصة من « وسترن ميل » نيوكاسل ]

منذ بضعة قرون خلت خربت أوروبا ، وشطرتها الحروب باسم الدين وتأثرت نيران القتال بين البروتستانت وبين الكاثوليك في سبيل السيادة والسلطان ، وعادت حروب الأمر التي كان يثيرها الملوك والباباوية ، إذ كانت الشعوب تعامل لديهم كالرهائن ، فانصرفت إلى تلك الناحية القائمة على التعصب الديني ، وصار كل يعمل من جانبه لا يثق بالآخرين ، بدعوى أنه يؤدي واجبه نحو الله ، يدفع أعدائه إلى الجحيم

وفي القرنين السابع عشر والثامن عشر ، بدأت تظهر فكرة الوطنية ، وأخذ التنافس يدب بين الأمم الأوربية في سبيل السيادة

إن الناحية الجنسية ضرورة فسيولوجية ولا شك ، ولكنني أستطيع أن أقول هنا إنني قد تبينت في تجاربي النفسية ، وأنا أصنى إلى حديث الزوجات والأزواج وهم يفرغون على أذني ما بدأ وما استقر من متاعهم الزوجية ، حقيقة تنأ كدلى صحتها كل يوم ، وهي أن الدواعي النفسية هي أهم شيء في الزواج . فإذا نبذت هذه الناحية أو مست بسوء أو عدت عليها بعض المتاعب التي تكدر صفاء تلك الرابطة وتجرمها الأمن والسكينة ، تبدد التوافق الجنسي تبعاً لها إن الزوج الذي لا يعرف التبصر في النهار ، جدير بأن يجد زوجة عاجزة عن مبادلته الحب في الليل ، والزوج الذي تسهين به زوجته وتمهينه لا يجد سبيلاً إلى أن يشبهها أو يشتهي أي شيء آخر ، وليس العلاج في هذه الحالة عند الطبيب الذي تندفع إليه ليعالجك ببعض العقاقير أو المحامى الذي تلجأ إليه ليضع حداً بينك وبين زوجك ، ولكن العلاج هو حسن التفاهم الذي يظهر بمرور الأيام فيزيل ماني النفوس من الآلام ويعحو ما يخالجهما من التزق وقلة الانسجام . وخلاصة القول أننا جديرون في هذه الحالة بأن نحمل الزواج متفهماً بقدر الإمكان مع الحاجات النفسية التي يريدنا كل من الآخر

M. Arab. 151

### جيو فاني فركا يحدثنا عن الملاريا

عندما يفرغ الجرس من جديد لقطع في السكون الصبيق تهرب العصافير دون حجة والرامي نفسه الأصفر من الحمى والأبيض من الفبار يفتح جفونه الوردية برهة ويرفع الرأس في ظل الخيزرات اليابسة . لأن الملاريا هنا تدخل في الخيزران الذي تأسكه فالملاريا تفاجئ السكان بنفث على الطريق للفترة وتفاقمهم أمام باب البيوت المحروقة بالشمس مرتجفين من الحمى تحت ملابسهم الواسعة مع الظلام على الرأس .

والآن قد اقلب كل شيء فتحت سماء إيطاليا أقبواه البنية وهم لا يشكون الآن من مرض الملاريا . وهي السكينا التي سمعت بهذا التنبيه السكينا الدواء المعروف منذ سنة ١٦٣٠ فلجنة الملاريا بجمعية الأمم التي تركز نفسها خصوصاً لدرس المسائل المتعلقة بالملاريا تصح لمرء هذا المرض بأخذ ٤٠٠ مليجرام يومياً من السكينا طوله موسم الحيات وإذا كان أصيب الإنسان بالمرض فالعواء للوصوف يلخص في علاج سريع المدة فيكنى أخذ جرام واحد أو جرام وثلاثين ستجرام من السكينا كل يوم مدة خمسة أو سبعة أيام ولا داعي للعلاج التكميلية ففي حالة الانتكاس يمكن تطبيق العلاج ذاته .

فيما وراء البحار ، فزالت فكرة الحروب الدينية ، وخلفتها حروب أخرى قائمة على الغلبة ، والمنافسة في التوسع التجاري ، وإفصاح الطريق أمام المهاجرين

ومن ثم تغيرت صفة الحرب ، فلم تعد آلة لتنفيذ شهوات الحاكمين أو سلاحاً يشهره رجال الدين لنصرة مذهب على مذهب آخر ، فهي وسيلة للحكومات الوطنية التي تسعى وراء التوسع والسلطان .

فما هو الدرس الذي يمكننا أن نستخلص من هذا ، للحالة القائمة في أوروبا اليوم ؟ إن المشاغبات الدينية التي كانت تقع في أوروبا في القرن السادس عشر ، والقرن السابع عشر ، أصبح لها مشابهة في مبادئنا السياسية اليوم . فالدكتاتورية والفاشية والبلشفية والديمقراطية لكل منها دعواتها المتمسبون لها ، الراغبون في فرض نظامهم السياسي على الأمم الأخرى

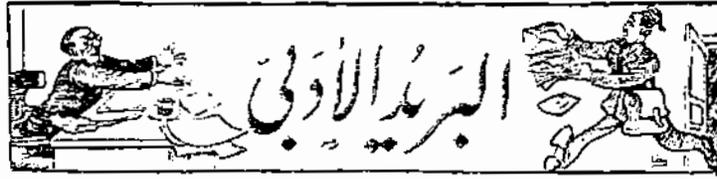
نحن نؤمن بالديمقراطية ، بل ونحن على أتم استعداد للدفاع عن نظامنا الديمقراطي المتين ، ولكننا لا نرى معنى لفرض هذا النظام على أمة أخرى . فنحن على ثقة بأن الديمقراطية سيكون لها الفوز في كل أمة في النهاية ، لأنها خير الأنظمة الحكومية وأيقها بيني الإنسان فإذا كنا نحارب ألمانيا اليوم ، فنحن لا نحاربها لقسوة الحكومة النازية وظلمها ، فهذا شأن من شؤون الألمان ؛ ولكننا نحاربها لاعتدائها على بولندا وتشيكوسلوفاكيا ، فإذا رد الشعب الألماني إلى هذه البلاد استقلالها كان من السهل أن نضع يدينا في يده ، وأن ندخله معنا في تحالف دولي عام

إن النازية سوف لا تتفق معنا على مثل هذا التحالف ؛ ولكن الشعب إذا أعد نفسه لقبول هذه الفكرة التي لا بد منها لإقرار السلام في العالم ، لن يقوى هتلر على مقاومته ، ولا يقف أمام إرادته ، بل يحتق أثره ، وتذهب مجهوداته أدرج الرياح

### كيف نضطلع بأعجاب الزواج

[ ملخصة من مجلة « يو » ]

نحن نقبل الزواج في العادة لأننا نريد أن نشبع في أنفسنا الرغبة في أن نحب وأن نحب ، وأن نظفر بالرفقة الطيبة ، ونشر بالدهمة والسلام ، ونحس في أعماقنا بأننا نميش كيف نشاء . تلك هي الأسس التي تدم في أنفسنا فكرة الزواج وليست الفكرة الجنسية كما يظن بعض الناس . فإذا أتيت لنا أن نشبع في أنفسنا ذلك الشهور المتأسل في أعماقها جاء التوافق الجنسي تبعاً لها ولا عمالة



### عود إلى المسرح

قلت في مقال السابق في المسرح ( ٣٣٥ ) إن الفرقة القومية إذا أمرت على أن تتجاني عن الفن للسليم الرقيق - ولا أقول الخالص بعد - فلتتهجر إلى شارع عماد الدين تنافس فيه ما تشاء. فهناك معترك المسرحيات الزئمة . و « لويس الحادى عشر » من البضاعة المتذلة . وإن خطر لك أن تستوحش من ناحيتي فتتوجس من التشدد ، فخذ حكم ناقد بصير من نقاد المسرح في فرنسا واسمه لوسيان دوبيك Lucien Dubech ؛ و « لويس الحادى عشر » من تأليف ك . ديلافني C. Delavigne وهو فرنسي ؛ وفي فرنسا برزت تلك المسرحية ، وأدبت غير مرة . يقول دوبيك في مؤلفه الضخم : « التاريخ العام المزوق للمسرح » ( باريس ١٩٣٢ ج ٥ ص ٤٥ ي ي ) : « إن مسرحية لويس الحادى عشر ليست بأحسن من أزدل المسامى الابتداعية ( الرومنتيكية ) » . ثم يبين دوبيك مقدار فساد المسرحية من جهة حقيقة التاريخ وجبك الموضوع ونسج المشاهد

تلك هي قيمة المسرحية ، وهي من نوع الأساة المفرطة اللقطة تليقاً melodrame à ficelles . وأما تأديتها على مسرح الأوبرة فلولا براعة الأستاذ جورج أبيض واقتصاده في الأداء ، في لفصل الأول والثاني ، لانتقلت المسرحية كلها « مهزلة » وضربت إلى لون التهريج le burlesque . وقد لسل النظارة ذلك اللون في الفصل الثالث إذ غالى أبيض في الرجفان واللهاث والحشجة والتصور . وأثار هذا المشهد من حولي الضحك الفاتر ، فحمدت الله على أن زمن طلب الانتفاض الرخيص قد ولى . وكأني بالأستاذ أبيض - مع إكباري لسماء - عزت عليه أن يترك في ذلك الفصل طريقته الأولى ، وقد فاته أن التدوق يسيل ويتحول

وفي الإخراج نفسه مأخذ . من ذلك موقف الأستاذ حين رياض في حجرة الملك ، فإنك تراه ينوى اغتيال الملك فيصيح صياح الذبيحة - كأنه يقالب أبيض في المغالاة - وخلف باب الحجرة

حراس كاه ساهرون . إن ذلك الموقف يتطلب الحمس المضطرب والتر في الأذن ؛ وذلك آخذ للأعصاب من الصياح والولولة . ومن المآخذ أيضاً أن كراسى الخدع كانت منجدة تنجيداً ، والتعارف أن فن الأناث في عهد

لويس الحادى عشر - أى قبل تأثير الفن الإيطالي l'italianisme في بقايا فن القرون الوسطى - يجهل الفرش المنجدة ، بل يطرح الطارح على القاعد المختلفة نمارق وُبسطاً ووسائد . ومن المآخذ أيضاً أن المخرج لم يُقد من الدرَج القائم في منتصف الحجرة ، المؤدى إلى خدع الملك . فإعما على ذلك الدرج كان يحمن بالمثال أن يتعص على الملك . وهكذا يكون الانتفاض من عل ، ويكون الصراع ، مع ما يليه من قلب الملك على الأرض ، يئناً للنظارة

أضف إلى كل هذا أن نقرأ من الممثلين لم يحسنوا الإلقاء ولا تنعيم الكلام . ويمزني أنت أخصص فأذكر الآنة فردوس حسن والأستاذ زكى رسم بقى أن في الفصل الثاني مشهداً لطيفاً . وهذا المشهد إلى نوع المهزلة قريب ، والمهزلة فن يحكمه في مصر ، ولذلك يستثيت به المخرجون عندما لمعلمهم أنه عمود النجاة

وهنا ألفت إلى الأستاذ فتوح نشاطى الذى أخرج منذ عودته من باريس مسرحيتين : الأولى « تحت سماء إسبانية » ، وأظننى قلت في تأديتها قولاً حسناً ؛ والثانية « لويس الحادى عشر » . ألفت إلى الأستاذ فتوح أصارحه بأنى أراه يُخرج مسرحيتين يعرف أنه يظفر من ورأهما بالنجاح السهل ، إذ أنهما من النوع الذى يرضى من قلت درابته وجفت ثقافته . وهو نوع بلوذ بالتأثير المباشر والحادث النفاض ، فضلاً عن إغراقه في الابتداعية الكريهة . ومتى نتخلص منها ؟ ألا قد حان الزمن بأبها للناس ! وكم كنت أود أن أرى الأستاذ فتوح نشاطى يهمس في أذن الأستاذ أبيض : أتريد أن تمثل لويس الحادى عشر ، فاعدل عن تلك المسرحية البالية النافهة إلى إحدى مسرحيتين لبول فور Paul Fort . أما الأولى فمنوانها « لويس الحادى عشر الرجل الشاذ » Louis XI, curieux homme وقد برزت على مسرح « الأوديون » سنة ١٩٢١ . وأما الثانية فمنوانها « أصفياء

- ٢ - هل يقصد الأستاذ بكلمة العلويين الذين يمتون إلى  
على بصلة النسب أم بالمبدأ والنشيج له ؟
- ٣ - هل تحت مجموعة النهج في عصر واحد أم في عصور  
مختلفة مع بيان الأسباب والحواسي لوضعها على قدر المستطاع
- ٤ - ما قولكم دام فضلكم فيما أثبتته المؤرخون وجهاً بذه  
الأدب من قدماء ومتأخرين من غير العلويين في صحة نسبة أغلب  
المجموعة المصطفية لسيدنا على كرم الله وجهه
- ٥ - إرشادنا إلى الخطب التي ثبتت صحة نسبتها لأبي الحسين  
عند الأستاذ

٦ - إذا عسر على حجة الأدب أن يزيد عنا الإبهام الوارد  
في جوابه الذي أجاب به السائل العراقي والنحصر في النقاط  
المتقدمة ، فإلى من تنتسب مجموعة ( نهج البلاغة ) وهو الكتاب  
المعظم بعد كلام الله ورسوله صلى الله عليه وسلم . هذا ما نود من  
صميم الفؤاد ألا يرضى حضرة الأستاذ بإعطاء الجواب الشاق  
عليه ، وبذلك يكون قد أسدى خدمة جليلة للأدب العربي  
الصحيح .

( بضرية - مران )  
توفيق الضليبي

في معنى بيت وأهراجه

قال أعشى قيس في مطلع قصيدته في مدح النبي صلى الله  
عليه وسلم :

ألم تنتمض عينك ليلة أرمدًا      وبت كابات السليم مسهدًا  
فقال النحاة : إن « ليلة » فيه ليس منصوباً على الظرفية ،  
لأنه يكون المعنى على ذلك ألم تنتمض عينك في ليلة أرمد ، وهو  
الذي يشتكى عينيه من الرمد ، وذلك معنى فاسد ، وإعسا هو  
منصوب على أنه مفعول مطلق ، والمعنى عليه : ألم تنتمض عينك  
اغتماض ليلة أرمد ، أي اغتماضاً يشبه اغتماضه ، فحذف المصدر  
المضاف إلى الليلة وأقيمت مقامه ، فصار إغرامها كإغرامه

وقال صديقي للعالم العلامة أبو رجا في تمليقه على سيرة  
ابن هشام : هذا الذي ذكره النحاة مبني على أن « أرمد » صفة  
مناها الذي أصابه الرمد ، والألف فيه ألف إطلاق ، وعندى  
أن خيراً من هذا كله أن يكون قوله « أرمدًا » فعلاً ماضياً مسنداً

الملك لويس الحادي عشر « Les Compères du roi Louis »  
وقد برزت على مسرح « الكوميدي فرانسيز » سنة ١٩٢٦ . فهنا  
نصيب اللطف والتمسق فضلاً عن الجدة والروح الشمري  
إن الأستاذ نشاطي انطلق إلى باريس وأقام بها سنة ونحو  
سنة ليقتل وبين يديه الطرائف وبين جناحيه ولح بالفن الرقيق  
أمنية أرقب من بحققها : جماعة أو فرقة أو شعبة للفن  
الخالص ، الفن الطالع  
بشر فارس

نهج البعوض أيضاً

إلى الأديب الكبير الأستاذ النشاشيبي

قرأت بلهفة بشديدة فتواكم الأدبية على استفتاء السائل  
المراق حول نسبة ( نهج البلاغة ) وذلك قبل أن أسبر موضوعات  
الرسالة القراء ، لظني أن جواب حجة الأدب وأعلم الناس بمراجع  
هذا البحث ، كما اتفق على ذلك السائل وخصومه ، سيكون شافياً  
كافياً . ولكن مع الأسف لم يكن كذلك ، لأن الأستاذ  
اكتفى بترجيح قول المنكرين بلا مرجح حيث لم يدعم فتواه  
بالدليل والبرهان شأن غيره من أهل البرهان وفرسان الأدب  
وحجاجه . كما أن إحالة السائل ومناظرته على كتابيه حفظه الله  
( كلمة في اللغة العربية ) و ( الإسلام الصحيح ) غير كافية للحكم .  
ثم إن قول حجة الأدب « إن نهج البلاغة من كتب إخواننا  
الإمامية وهو مجموعة مصطفية إن لم يجبره سيدنا على ( رضى الله عنه )  
فقد انتقاه وجبره علويون كما زخرف محدثون ( كل حزب بما لديهم  
فرحون ) » قول مجرد لا يقنع الغصم . وكان الأجدر بأهل الناس  
بمراجع هذا البحث المهم أن يزعج اللثة ويشفي اللثة بما لديه من  
حجج وبراهين وإن كانت التي أوردها في كتابيه ( كلمة في اللغة  
العربية والإسلام الصحيح ) ذلك ليكون القراء على بينة من حقيقة  
هذه الدعوى وحجة الفتوى التي اضطررتني إلى أن أطلب إلى الأستاذ  
الحجة وأتمس منه تنويري وإرشاد طلاب الأدب وهواة التاريخ  
بإيضاح النقاط التالية :

١ - من هم العلويون الذين جبروا مجموعة كتاب ( نهج  
البلاغة ) المصطفية ، لأن كلمة المنكرين تكاد تتفق على أن واضعها  
هو الشريف الرضى وحده بلا معين ولا شريك

وأما الكتاب الآخر ، فيتناول موضوع « القاهرة عند  
الرحالين للشرقيين » ، وسيصدر باللغة النورية ، وقد أخذ في تأليفه  
الدكتور زكي محمد حسن والنقيب عبد الرحمن زكي ، وهو يضم  
الكتاب الأول .

وستعرض الجمعية نموذجاً كبيراً مجسماً لمدينة القاهرة بديء  
بعمله منذ حوالي عشر سنوات بفضل رعاية المغفور له الملك فؤاد .  
وقد أتمه المختصون في مصلحة التنظيم لجاء مشتملاً على كل  
مبنى وشارع وبيت في المدينة .

وكذلك تمرض الجمعية مجموعة كبيرة من الصور الجغرافية  
والمستندات واللوحات والصور التي تتعلق بماصحة البلاد وتاريخها  
في مختلف المصور .

#### الى الأستاذ الجليل « د »

اطلمت في الجزء (٣٤٠) من الرسالة الثراء على مقالكم القيم  
« قد لا يكون » ، وفيه ستم شواهد على صحة توسط « لا »  
النافية بين « قد » والفعل . وإنه لعمل عظيم تضيفونه إلى ما أسديتم  
إلى قراء العربية من أباد يشكرونكم عليها ...

غير أنه لفت نظري تقلبكم هذه العبارة من كلام المكبري  
— أن قد صدقتنا — أن تخففة من الثقيلة واسمها محذوف وقيل :  
أن مصدرية (وقد لا تمنع) من ذلك إلى متعنى كلام المكبري .  
فأنت ترى معي ياسيدي الفاضل أن « قد » في كلام المكبري  
مبتدأ خبره قوله : « لا تمنع من ذلك » أي أن وجود « قد »  
في الكلام لا يتنافى أن تكون « أن » مصدرية . فليس مما أنتم بسبيله .  
وتقبلوا تحياتي وإجلالي

هرمس السيد السلي

#### ربيل للمحقق صنا

في العدد (٣٣٩) من الرسالة الثراء كتب الدكتور  
زكي مبارك - وإن يكن أخنى اسمه فقد نم عليه أسلوبه - مقالته  
« نجمة الأسلوب » وفيها يلوم زمانه وأهل زمانه ، ثم يقارن بين حاله

إلى ألف الاثنين التي تعود إلى قوله « عيناك » وعليه يكون ليلة  
منسوبة على الظرفية . قال النيبوي في الصباح : « رمدت العين  
من باب نمب وأرمدت بالألف لنة » ويكون قد حذف ناء التأنيث  
من الفعل المسند إلى ضمير المثنى المؤنث

وقد تكلف صديقي أبو رجاء هذا الإعراب بناء على تلك  
اللغة التي ذكرها الصباح ، وعلى أن للفعل المسند إلى ضمير المؤنث  
المجازي يجوز تجريده من التاء في ضرورة الشعر . ولو أن الأمر  
يقف عند هذا لسهل الخطب ، ولكن المعنى الذي أرادته الأعشى  
لا يتفق مع هذا الإعراب ، وهو معنى مقرر عند الشعراء  
لا يتفرد به الأعشى وحده ، وقد ورد في قول امرئ القيس بن  
عانس الكندي :

تطاوَلَ لَيْسَكَ بِالْأَعْمَدِ وَنَامَ الْخَلِيلُ وَلَمْ تَرُقْدِ  
وَيَاتُ وَيَأْتُ لَهُ لَيْسَةُ كَلِيلَةُ ذِي الْمَأْرِ الْأَرْمَدِ

فالأعشى يريد هذا المعنى الذي سرح به امرؤ القيس ، وهو  
ظاهر جدا في إعراب جمهور النحاة ، ولا يريد الأعشى أن عينيه  
اغتممتا في ليلة إرمادها ، لأنه لم يكن في موقف الشكوى من  
هذا ، وإنما كان في موقف النسيب الذي يبدأ به القصيد ، وهذا  
ما قرره لطلابي في القسم المام بالجامع الأزهر عند موضعه من  
الفعول المطلق

هدى المتعال السبيري

#### في غير القاهرة الألفية

مما عنيبت به الجمعية الجغرافية الملكية - لمناسبة عيد مدينة  
القاهرة الألفية - إصدار كتابين عن المدينة ، أحدهما باللغة  
الفرنسية ، وهو يتناول الكلام عنها منذ نشأتها إلى ما قبيل حملة  
نابليون ، كما رأها الرحالون الأوربيون . وقد اضطلع بتأليفه  
الأساتذة : فينت ومونييه ودوب ؛ وأتموا جانباً كبيراً منه .

وسيضم هذا الكتاب الأحاديث الممتعة التي كتبها عن القاهرة  
كثير من الرحالين الذين زاروها حين كانت أغنى مدن الشرق  
وأعظمها انشاعاً . ويشتمل إلى هذا ، على وصف معالمها والمراسم  
التي كانت تجرى في استقبال سفراء الدول الأوربية في بلاط  
السلطين والملفء .

لا الدينار يا دكتور! - في اليوم أو اليومين... إذن ألف  
أسف لذلك المدد الضخم من الكتاب والمصحفين الذين تتلقفهم  
المقاهي وتلاعب بهم الأندية أو العرقات ، وم إلى الصاليك  
والشردين اليؤساء أقرب منهم إلى الكتاب والأدباء...  
إنك سعيد ومحفوظ ومحسود يا دكتور ، لأنك تعتبر نفسك  
مهاناً لأنك تنفق في اليوم أو اليومين - على الأكثر - ديناراً  
بأكمله... يكاد قلبي أن يسطر عبارة لوم واتهام لك ، إذ تسبح  
في بحار النعيم وتمخطر في فردوس النسي ، وأمامك الكثير من  
إخوانك تصرخ أمعاؤهم جوعاً ، وأجسامهم ضنى ومرصاً ؛  
وأنت لا ترق ولا تلين ، فتمطيمهم ما يفضل من دنائيرك من قروش  
ومليبات... ثم لا تكنتي بذلك ، بل تذهب فتخالط وتشكو  
وتتألم... ويل للحقائق منا يا دكتور...!

« كلية اللغة ،  
أحمد جمعة الشرباصي  
أعراب محمد »

سيدى الأستاذ الكبير صاحب الرسالة للفراء  
في الوسط الأدبي الذى أعيش فيه خلاف على إعراب الجمل  
الآتية وما فى حكمها :

يريد أن يرب البيت فيجمعه  
يريد أن ينجح فيرسب  
يريد أن ينهض فيكبو

فهل « الفاء » للمطف فينصب ما بعدها ؟ إن يكن ذلك فإن  
الإرادة تنسحب إلى للفعل الثانى ، ومدلوله غير مراد . فالإعجام  
والرسوب والكبو غير مقصودة

وإن لم تكن الفاء للمطف فما معناها وما عملها فى الجملة ؟  
( ديروط ) ع . مصطفى

( الرسالة ) لا يجوز فى يجمع ورسب وكبو إلا الرفع . واختلفوا  
فى إعراب الفاء فقالوا إنها للمطف على النعل يريد ، وقالوا إنها للاستئناف  
وجملة يجمع فى محل رفع خبر مبتدأ محذوف تقديره هو . وقد ورد هذا  
التركيب فى رجز الحطية : « الشعر صب وطويل سله » إذا ارتقى فيه الذى  
لا يمله زلت به إلى الحضيض قدمه « يريد أن يربه فيجمعه » ( أنظر للمنى  
فى حرف الفاء )

وحال النبي أبوب شيخ الصابرين فيقول : « وأين نجمة أبوب  
فى دنياه من نجيمتى فى دنياى ؟ ... كان الدينار لمهد أبوب يمون  
الزجل شهراً أو شهرين ، وأنا فى عهد يهان فيه الرجل إن اكتفى  
بالدينار يوماً أو يومين ، فمن يسلطنى على دهرى فأسجل رزاياه  
على نحو ما صنع أبوب ؟ »

وفى المدد ( ٣٤٠ ) كتب أستاذنا الزيات آيته : « هل خصب  
الأرض يستلزم جذب الفرائح » فكان مما قاله فيها : « تستطيع  
أن تقول إن مصر فى جملتها بلد غنى ، يؤتى أكله كل حين يسير  
الجهد وقليل النفقة ، فأهله آمنون من موت الجوع ، لأن الفقير  
يملك أن يمك روحه بنصف قرش وما أيسر ما يجد قرشين  
فى اليوم بالعمل الحقيق أو السؤال الملحف » ...!

هذا قول الزيات وذلك قول مبارك ، وبينهما التناقض  
الواضح ، لأن للفقير عند الزيات يضمن قوته بنصف قرش ،  
فلا يصعب أن يضمن للفنى قوته بقروش... ولكن المبارك يوهنا  
بأن المكتفى بيننا بالدينار بنفقه فى اليوم أو اليومين مهان محقر  
فأين يقف للقراء المساكين من هذين القولين ؟ ...

أصرح برغم صداقتى بالدكتور مبارك أن هواى مع أستاذى  
الزيات ، وفكرى يميل حيث مال فكره للمبقرى ، والصداقة شىء  
والرأى شىء آخر يا دكتور ...

ولقد كان الأستاذ عزيز فهمى المداعب المدقق البارح موقفاً  
حين أزال عن الدكتور مبارك ( مكياجه ) و ( رتوشه ) فقال  
ساخراً متهاكماً : « إن الكاتب من الكتاب الذين يشمرون  
بأن الإنسان يهان إذا اكتفى بالدينار فى اليوم أو اليومين...  
فهو من غير شك قد رحمة الله من إهانات ياله من إهانات  
لو لم يكن ينفق الدينار فى اليوم أو فى اليومين... كان الله  
فى عون الكتاب وغير الكتاب من أبناء اليوم الذين ينفقون  
الدينار فى الأسبوع أو فى الشهر أو فى العام... إن هؤلاء هم  
الأبويون - لا الأبويون يا أستاذ عزيز - »

سأحكك الله يا دكتور مبارك وغفر لك قولك... إذن  
ألف رحمة وحسرة على كثير من الأدباء فى مصر لا يجدون  
الخبز الأسود إلا يشق الأنفس ، وقد ينفقون للقرش - للقرش

### المرحلة الذهبية في شمال أفريقيا

جاء في الرسالة الفراء بمدد ٣٣٦ من مقال الأستاذ أبي الوفا بعنوان : ( شمال أفريقيا والأستاذ المصري ) المباراة التالية : « أما الوحدة الذهبية فالمغرب من أقصاه لأقصاه على مذهب إمام دار الهجرة مالك بن أنس وليس فيه طوائف دينية كالرافضة والأباضية وغيرها ( كذا ) من بقية الفرق الدينية التي توجد كثيراً في بلدان الشرق العربي والإسلامي

إن مقال الأستاذ يشر أن الأباضية ليسوا من الفرق الإسلامية . والذي يلفت النظر أن مقاله هذا جاء عقب قوله : « وليس في المغرب أقليات دينية سوى أقلية ضئيلة من اليهود » كان الأولي بالأستاذ أن يقول بدل جملة للطوائف الدينية : وليس فيه ( أي شمال أفريقيا ) مذاهب إسلامية أخرى كالذاهب التي توجد كثيراً ... الخ . أما نحن فلنا الآن بصدد الرد على الأستاذ أبي الوفا لقوله بدم وجود أباضية بشمال أفريقيا ، لأنني أعتقد أن الصلابة الأستاذ أبا إسحاق الطيفي نزيل القاهرة الآن ، وهو من جلة علماء الأباضية بشمال أفريقيا لن يسكت عن الجواب وإيضاح الحقيقة لمن يتجاهل أو يجمل وجود الأباضية المسلمين بشمال أفريقيا بأهم مدنه من طرابلس الغرب وتونس والجزائر ووادي ميزاب وغيرهن من المدن المشهورة ، من أقدم التاريخ حتى الآن وإلى ما شاء الله من الزمن ، وحسبهم مفخرة تمسكهم بالمرءة الوثيق من الدين الإسلامي الصحيح

الحق أن النزعة الإسلامية المتأصلة في قرار نفوسنا تضطرنا لإصلاح أغلاط إخواننا فينا . والله يقول الحق وهو يهدي السبيل والسلام عليكم

أحمد الكندري

مراتب بنت سلطنة سفت - عمان

### القصص المدرسية

أخرج الأستاذة سميد الريان ، وأمين دويدار ، ومحمود زهران ، حلقة جديدة من سلسلة القصص المدرسية التي يوالون إصدارها منذ سنين ، ليسدوا النقص البادي في أدب الأطفال

العرب ؛ وهذه الحلقة الجديدة هي مجموعة من أربع قصص في ١٦٠ صفحة : اثنتان منها لكبار التلاميذ في المدارس الابتدائية ، والاثنتان الأخريان على النهج الجديد لتلاميذ السنة الأولى في المدارس الابتدائية لدروس القصص ، ورياض الأطفال والقصص الأربعة مكتوبة بأسلوب سهل ممتع ، معروضة عرضاً فنياً بليغاً يشوق الطفل ويلذ ، ويقدم له الفائدة في أسلوب رشيق طلي

وتمن القصص الأربعة جميعاً عشرة مليات فترجو أن ينتفع تلاميذ المدارس الابتدائية ، ورياض الأطفال بهذه المجموعة الجديدة من القصص المدرسية ، وأن يجد مؤلفوها من التشجيع ما يبينهم على الاستمرار في هذا الباب الجديد من أبواب الأدب

### ظهر هرباً كتاب :

### تحبيب المسلمين بكلام رب العالمين

آراء وأقوال كبار المسلمين في القرآن من قديم وحديث . وبيان سمو منزلته . وهو شأنه . وتعريفه . وإظهار عظمته وقدره . وما له عند الله وعند رسوله ( ص ) من ذلك . وقوائمه . وجمه . وأقسامه . ووصف هدايته . وأثره . وإعجازه وبلاغته . ولماذا أنزل ؟ وخواصه وبيان ما يلزم من النقاء عند ختامه . وتجويد وأسراره وحكمته . وكونه هداية عامة للجميع . وسلامتهم متوطة بقراءته . واتباعه . والمعمل بما فيه . والتمسك به وبأحكامه إلى غير ذلك مما يتعلق بكيفية جمه . وما له من الأحكام والآداب وتفسيره . وتأويله . والمفسرين والمؤولين . والقراءات والقارئين مما لا يوجد مجموعاً مستقلاً إلا بهذا الكتاب . بأسلوب مفيد . مقاس الكامل زرق عال طبع جيد : صفحاته ٢٠٨ تأليف السيد كمال الدين ويطلب من المكتبة المحمودية للتجارية بالأزهر ص ب ٥٠٠ مصرت ٥٣٠٦٧ ثنه ٨ قروش صاغ وشلنان للخارج . ويطلب من المكاتب

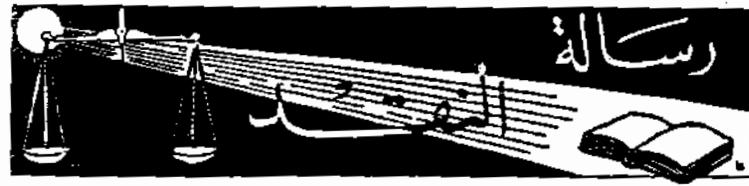
الآخر منها أنهما قد صححاه تصحيحاً أو شرحاه  
شرحاً لا يلائم الصواب .

وقبل أن أجدد إلى القراء عن هذين القائمين  
أريد أن أنبههما وأمثلها من النقاد إلى أنه لا ينبغي  
أن ينشر في الصحف في نقد أي كتاب إلا ما يتعلق بقيمته الفنية  
ومنزلة بين أشباهه من الكتب ، والميزات التي تميز بها عن غيره  
من المؤلفات في فنه ، وما كان يفقد هذا الفن لو أن هذا الكتاب  
لم ينشر ، والفائدة التي تعود على القارئ من قراءته ، ثم الحديث  
عن مؤلفه ومنزله بين أشباهه من علماء هذا الفن ، والباحث له  
على تأليف هذا الكتاب ؛ وما إلى ذلك من الأمور التي تعنى جمهور  
القراء عامة دون فرد أو أفراد

أما تلك الأمور التصحيحية التي تعتبر من جزئيات الجزئيات  
والتي لا يعنى بها غير مصحح الكتاب وحده دون غيره من القراء ،  
فإن نشرها في الصحف ليس مما تقتضيه العقلية العلمية

وذلك كأن يذكر الناقد كلمة محرقة - في زعمه - بين ملايين  
من الكلمات الصحيحة ، أو حرفاً معجهاً حقه الإهمال ، أو مهملأً  
حقه الإجماع بين ملايين الحروف التي رُوِيَ بِإِجْمَاعِهَا وإهمالها ،  
أو نقطة في موضع شولة ، أو العكس ، أو قوسين وضما موضع  
خطين ، أو خطين وضما موضع قوسين ، أو تفسير كلمة قد استظهره  
مصحح الكتاب ، ثم بدا للناقد تفسير آخر ، فإن أمثال هذه  
الملاحظات لا تساوي ما يبذل فيها من ورق ومداد . وأيضاً فإنه  
لا يمكن قراء هذه الملاحظات في الصحف معرفة صوابها من  
خطئها ، ولا تمييز حقيقتها من باطلها ، إذ لا يمكن ذلك إلا بقراءة  
الملاحظة ، ثم مطالعة موضعها في الكتاب وأصله معاً حتى يتبين  
للقارئ صواب النقد من خطئه ، ولا يتأتى ذلك لقراء الصحف  
غالباً كما هو معروف

وأولى بهذا الصنف من النقاد أن يبعثوا بجميع ملاحظاتهم  
التي من هذا النوع إلى مصحح الكتاب ليدرستها ثم يستدرکها  
في الطبعة الثانية إن كانت مما يستحق الاستدراك ، كما فعل  
الأستاذ محمد كرد علي بك في ملاحظاته على الكتاب الذي نحن  
بصدده ، فإنه بث بها جميعها إلى الأستاذ أحمد أمين مختمة  
بمبارات الإعجاب والتقدير والشكر ، وقد نشرها الأستاذ أمين



## كتاب «الامتاع والمؤانسة»

أحدث إلى القراء عن طرفه من أثنى طرائف الأدب القديم  
يُعدّ ظهورها في هذا العصر من خير ما أثمرت المطابع المصرية  
من كتب الأدب الرفيع ، كما يعد الأتجاه إلى نشرها من أحسن  
ما وقفت إلى التفكير فيه لجنة التأليف والترجمة والنشر ، على كثرة  
ما وقفت إليه في تفكيرها . وتلك الطرفة النفيسة هي كتاب :  
« الإمتاع والمؤانسة لأبي حيان التوحيدى » .

وإنك لتقرأ هذا الكتاب من أوله إلى آخره ، فيملأ نفسك  
روعة ، قبل أن يروعك أدب مؤلفه الفذ بما تراه فيه من براعة  
الحسن في جودة طبعه ، ودقة تصحيحه ، وصدق النظر فيه ،  
وكال العناية بكل لفظ من ألفاظه .

وقد قرأت الجزء الأول من هذا الكتاب ، وكنت قد اطلمت  
على عدة صفحات من نسخته الأصلية المأخوذة بالتصوير الشمسي  
المحفوظة بدار الكتب المصرية ، وهي النسخة الوحيدة لهذا الجزء  
رغبة في تميم بعض البحوث عن مؤلفه أبي حيان التوحيدى ،  
وإذا بي أرى جميع سطورها مضمورة بالتصحيح والتحريف ،  
والتقصم والزيادة ؛ فلا يهتدى السارى في ظلمات هذه النسخة  
إلا بصباح قوى من الأدب القويم ، والدوق السليم ، والمران  
الطويل ، والصبر الذي لا يعرف الضجر .

وقد بحثني على تناول الكتاب من هذه الناحية مقالان قرأتها  
في مجلة الرسالة للدكتورين زكي مبارك وبشر فارس تناضيا فيهما  
كل التناضى عما ملئت به صحفه من حُسن وإحسان رائعين ،  
وأغفلا كل الإغفال تلك الجهود القوية للملوسة في كل ناحية  
من نواحيه ، وشُغلا بمدة كلمات ناهية قد تسقطها في هذا  
الكتاب ، زاعمين في بعضها زعماً لم يؤيده الواقع في شيء  
أن مصححيه الفاضلين قد فاتهم تصحيحه أو شرحه ، وفي البعض

في آخر الجزء الأول من هذا الكتاب مقدّمة بالشكر الجزيل  
والثناء الجليل على صاحبها

وعمد، فالطلع على هذا النقد اطلاءاً منصفاً يرى أنه - على طوله  
واتساع كتابته في شرحه وتبرير ما فيه من الملاحظات - يرجع  
في جملة إلى اختلاف وجهتي النظر بين المصحح والناقد، وللتباين  
في ذوقيهما أكثر مما يرجع إلى حقائق علمية أو نصوص ثابتة،  
ولا يعترض بنظر على نظر ولا بدوق على ذوق

ومن أمثلة ذلك ما أطال به الدكتور بشر في مقاله من ذكر  
شولات ونقط، وما إلى ذلك مما يسميه أرباب الطابعاة بالترقيم وضعت  
في غير مواضعها من عبارات الكتاب كما زعم، وقد استغرق منه  
هذا الإحصاء قرابة نصف صفحة من مقاله؛ ولم يدرك أن هذا  
الترقيم إنما يملأ الدوق وحده، ولا يرجع وضعه إلى قواعد ثابتة  
إلا في رسم العلامات؛ فربما قرأت عدة عبارات فتفهم أن بعضها  
متصل ببعض، فتضع بينها شولات؛ ثم يقرؤها آخر فيفهم  
أن بينها اتصالاً من ناحية وانفصالاً من أخرى فيضع شولة منقوطة  
وهكذا، وكلا الفهمين صحيح لا يعترض بأحدهما على الآخر

وقلنا رأيت مصححاً قرأ صفحة ووضع هذه الفواصل  
بين عباراتها حسب ذوقه في فهم الكلام، ثم عرضت على آخر  
بمده فوافق على ذلك؛ بل لا بد أن يجرى قلبه في هذه العلامات  
بالحو والإثبات حسب ذوقه هو أيضاً؛ وكذلك لو عرضت هذه  
الصفحة على ثالث ورابع

وأشهد لقد حسدت الدكتور بشر أشد الحسد على ما منحه الله  
من اتساع الزمن ورحابة الصدر وقوة الصبر وطول البال حتى  
استطاع أن يفرغ لتسقط هذه العلامات التافهة الضئيلة والتقاطها  
من كتاب كهذا فيه الألوف منها

ومن هذه الأمثلة أيضاً ما سماه (تباعداً عن سياق النص)  
في عبارة أوردها من كلام المؤلف يخاطب الوزير أبا عبد الله العارض  
قال (أي التوحيدى): «قلت قبل: كل شيء أريد أن أجاب  
إليه يكون ناصري» الخ. وقد فهم مصحح الكتاب من هذه  
العبارة أن التوحيدى يريد من الوزير أن يجيبه إلى كل شيء  
يريد، ليكون ذلك مميتاً له وناصراً على ما يريد من الإمتاع  
والمؤانسة بمجلس التوحيدى؛ وقد صبغت تلك العبارة على هذا الوجه  
تبهماً لهما فهما منها، وهو فهم صحيح لا غبار عليه ولا مطعن فيه

وقد رأى الناقد أن تُصَبط العبارة هكذا: «قلت قبل  
كل شيء أريد أن أجاب إليه» الخ فهاً أن أبا حيان يريد إلى الوزير  
أن يجيبه إلى شيء واحد قبل إمتاعه ومؤانسته، وهو فهم صحيح  
أيضاً مع شيء من الضعف، ولا يعترض بفهم على فهم كما قدمنا  
وإذا بحثنا كلا الفهمين وأردنا الترجيح بينهما وجدنا أن  
الفهم الأول أليق بحال أبي حيان مع الوزير أبي عبد الله كما يتبين  
ذلك من ثنايا كتابه

وأيضاً فلا شك في أن إرادة أبي حيان من الوزير أن يجيبه  
إلى كل شيء يريد خيراً من أن يريد منه الإجابة إلى شيء واحد.  
ومنها ما سماه: (تجافياً عن أسلوب الكتاب) وما أكثر  
الأسماء لديه وأقربها إلى قلبه؛ وذلك أنه رأى عبارة من عبارات  
الكتاب مختممة بكلمة: (تُجيدُها) وبعدها عبارة أخرى مختممة  
بكلمة: (تُمدُّها)

هكذا صبغت المصححان الفاضلان هاتين الكلمتين  
وقدر رأى حضرة الناقد أن الأفضل في ضبط الكلمة الأخيرة  
(تُمدُّها) بضم التاء وكسر الميم، معللاً ذلك بأن الازدواج  
الذي التزمه المؤلف في كتابه لا يتم إلا بالتوافق للتام بين  
(تُجيدُها) و(تُمدُّها) في جميع الحركات  
ولو تفضل حضرته فألم إلاماً يسيراً بقواعد السجع والازدواج  
في فن البديع، لرأى أنها يتبان على أكل وجه وأحسنه بدون  
هذا التطابق الدقيق في جميع الحركات والحروف، والتزام الدقة  
في ذلك يُمدُّ من لزوم ما لا يلزم، إذ السجع في هاتين الباريتين  
تام لا عيب فيه وإن لم يتطابق اللفظان في جميع الحركات

على أن المؤلف لم يلتزم في جميع كتابه تلك الدقة في الازدواج  
والسجع، بل كثيراً ما يكتب باتفاق أو آخر العبارات في الوزن  
وإن لم تتفق في الحروف، بل قد ينقل الازدواج والسجع إغفالاً تاماً  
ومنها ما سماه: (تركا للنامض على حاله من النعوض والإيهام)  
وقد أورد من ذلك عبارة ذكرها التوحيدى في معرض الحديث  
عن صيانة النفس والقناعة وصعوبتهما على الإنسان، وشدة  
احتياهما، والشقة الشديدة في التخلُّق بهما، فقال ما نصه:  
«وصيانة النفس حسنة إلا أنها كلفة مُخرجة إن لم تكن لها  
أداة تُجيدُها، وقاشية تُمدُّها، وترك خدمة السلطان غير  
الممكن، ولا يستطيع إلا بدني متين» الخ. وقد خفي على الناقد



ولا ندرى فوق ذلك ماذا دهي آلات تسجيل الصوت في استوديو مصر؛ فقد كان فسادها صارخاً، حتى أن الكلام لم يكن يصل إلى سامع الجمهور إلا وتصحبه مهمات نجياً الألفاظ وتلف مخارج الكلمات. ولا ندرى أيضاً

لماذا يعني هؤلاء الناس بإبراز هذه الوجوه التي جربوها وفشتا مراراً؛ أو نسي القوم خيبة بطل هذا الشريط في سابقه «فتش عن المرأة»! ولا ندرى لماذا لا يقتشون عن وجوه جديدة يعطونها الفرصة لكي تظهر وتتججج؟

وال مؤلم أن يضطر الناقد إلى الاعتراف بأن شخصية واحدة من شخصيات هذا الشريط هي التي حظيت بشيء من التوفيق وهي فردوس محمد التي أصبحت مختصة بأدوار الأمهات تقوم بها في إتقان تام ونجاح فائق؛ وعلى الشخصيات الباقية السلام!

أما الشريط الآخر، أو الفضيحة الأخرى من فضائح هذا الموسم، فهو «العودة إلى الريف» الذي آثرت السيدة ملك أن تبدأ به حياتها الفنية كمثلة سينما. فهذا الشريط ليس فيه موضوع ولا تمثيل ولا تلحين ولا إخراج

وقد وضع لنا من البحث أن الممثل فيه قد جرى في حدود مالية ضيقة. وليس هذا عندي يقبله الجمهور المصري الذي لا حجاب بينه وبين الأفلام الأجنبية الكبرى التي ينفق عليها من

فلما «مياة الظلم» و«العودة إلى الريف»

٢٤ + ١٦ = ٤٠ ... هذه هي القروش الأربعون التي خرجت من جيبى عن طيب خاطر. وإن أصرح القراء بأن أبكى عليها الآن كما لو كنت أربعين ألفاً من الجنيهات! دفعت المبلغ الأول في شباك تذاكر سينما «ستوديو مصر» تمن تذكرتين؛ إحداهما لي والأخرى لصديقي الذي أتابعه في الذهاب ويتأبطنى هو في العودة ودفعت المبلغ الثاني في شباك سينما «الكوزمو» وباليمنى ما دفعت هذا ولا ذلك، فقد علمت - بعد فوات الوقت - أن المبلتين ذهبا إلى وجه الشيطان! حرصت على أن أشهد أول عرض في استوديو مصر لشريط «حياة الطلام». وقد كان بودي أن أرى عملاً فنياً رائماً، فلم أر عملاً فنياً على وجه الإطلاق. وإنما رأيت صوراً تتكاف الحركات، وأفواهاً تتكاف الكلمات، ومناظر تتكاف وتفتمل افتمالاً... كل ذلك في قصة لم يكن بها من بأس كقصة، للقراءة ولكنها كانت ساقطة أشنع السقوط بوصف أنها سيناريو لسينما

الفاضل معنى قوله: «ترك خدمة السلطان غير الممكن» الخ، فألج في السؤال عما يريد المؤلف بهذه العبارة، وهي عبارة في غاية الوضوح والبيان لا تحتاج إلى توضيح؛ وتوضيح الواضح أكثر مشقة من توضيح الخلق البهيم

يريد المؤلف بهذه العبارة أن صيانة النفس وإعزازها عن مواطن المدلة للهلك والأمرء والمزوف عن خدمتهم، كل ذلك غير ممكن، لما تقتضيه ضرورات العيش وحاجات الحياة؛ ولا يستطيع ذلك إلا من عمر الدين التين قلبه، وملأت الثقة بالله نفسه. وبعد فإننا لنا نصيحة نريد أن نسررها إلى الناقد الفاضل، وهي أنه ينبغي لمن يقدم على نقد كتاب كالإمتاع والمؤانسة أن يكون لديه إلمام يسير بأوليات قواعد النحو، فيعرف حكم الفاعل ونائبه، وبماذا يرفع المثنى والجمع، وما إلى ذلك، وإلا رد نقده عليه، وكان حديثه عن الكتب منه وإليه

قال مؤلف كتاب الإمتاع والمؤانسة في تفسير معنى الخلق

بفتح الخاء واللام ما نصه: «وأما قولهم: هذا شيء خلق فهو مضمّن مَمْنَيْنِ» الخ

وقد ذكر الناقد هذه العبارة وكتب تحت قوله: «مضمّن معنيين»: «كذا» حاسباً أنه قد ظفر بظلمة شنيمة؛ يريد حضرته أن في قوله: «معنيين» غلطاً نحويّاً! وكان الصواب في نحوه هو: «معنيان»! فما رأى سييويه والتحليل والقراء والكسائي ومن إليهم من أئمة العربية في هذا النحو الجديد؟ وهل في قواعدهم أن للفاعل نائبين: نائب أصيل ونائب مساعد كما لبعض وزارات الحكومة وكيلان: أصيل ومساعد؟

ألا يعرف الأستاذ أن مضمّن يتعدى إلى مفعولين؟ الحق أن تلك الأثرة تهدم مقاله من أساسه، ويجعل صاحبها غير أهل لنقد كتاب كالإمتاع الذي نحن بمصدده

هذا ما يتعلق بنقد الدكتور بشر. وستحدث في المقال

الآتي عن أمثلة من نقد صاحبه (ع. ص)

وطبيعة الدور الذي يلعبه في الشريط . يضاف إلى ذلك المماثلة  
المالية المنقطعة النظير في الرداءة والجنح  
لماذا لا تؤسس الحكومة «استديو» تؤجره لأصحاب الأفلام  
وتسند إدارته إلى خبراء فنيين من شبابنا ذوي الثقافة السينمائية  
المتأززة ؛ وهم كثيرون بحمد الله ؟!

### الأوبريت في الفرقة القومية

أشرنا في كلمة عابرة منذ أسبوعين إلى اعتماد الفرقة القومية  
لإخراج رواية القضاء والقدر ، وهي من نوع الأوبريت الذي ليس  
لهذه الفرقة عهد به .

وقد سمعنا في الأوساط الفنية لفظاً يدهور حول الرغبة في إخراج  
هذا النوع الذي اندثر من حياة المسرح المصري منذ سنين . وقيل  
إن الحكومة تنوي أن تعين الممهد للملكي الموسيق على أن ينهض  
بمشروع جديد يكون من آثاره أن يظفر الجمهور بألحان رائمة  
في مسرحيات قوية . كما قيل لنا إن تمت مؤتمراً مؤلفاً من أعلام  
الموسيقا والمسرح ، سوف يبحث المشروع من نواحيه المختلفة .  
وإلى أن يتم تأليف «أوبريت» جديدة ، لا ندري لماذا  
لا تقوم الفرقة بإخراج بعض الروايات القديمة الناجحة التي ظهرت  
منذ عشرين سنة ونيف ! كرواية «المشرفة الطيبة» التي تمتاز  
بالحان لا نظير لها من وضع المرحوم سيد درويش ؟  
(أبراهيم الإسكندر)

الأموال ما لا يكاد يُصدّق ، ولا عذر للسيدة ملك في قبولها  
الظهور في شريط كهذا من المحقق أنها كانت - قبل قبولها  
الاشتراك فيه - تعلم موضوع قصته وتعلم أنه سوف يجرج  
في مراعاة تامة للغروف المالية الشديدة

أما تسجيل الأسوات فكان فضيحة مستقلة ؟ وأما التمثيل  
فقد كان عاراً يتحرك على الستار . وأما الأضواء فقد كانت قذى  
في عيون الجمهور . وأما المناظر فقد كانت عنواناً على فشل مهندسيها .  
وأما الإخراج فقد كان الشيء الوحيد الذي يمكن السكوت عليه !  
وبعد ، فهل رأى القارىء اثنين من حوذية العريبات «الكارو»  
يشربان الوسكى في شرفة «الكوتننتال» ؟ هذا هو موضع هذين  
الشريطين بين الأشرطة الأجنبية الهائلة التي ظهرت في هذا الموسم

### الإخراج ... الإخراج ...

وهذه المناسبة لا نجد مندوحة عن الإشارة إلى فوضى  
الإخراج السينمائي في مصر . والواقع أن أصحاب الأفلام يحاربون  
بين نارين : فاستديو مصر على فداحة أجره ، يفرض لونا من  
الديكتاتورية منقطع النظير . إذ يفرض ممثلين بأسمائهم لا يجد  
أصحاب الأفلام بدا من قبولهم على مفضى ! والاستديوهات  
الأخرى وأصحابها من اليهود ، على قلة اعتمادها ورداءة آلتها ،  
تفرض مثل هذه الديكتاتورية في إسناد الأدوار إلى ممثلين من  
ذوى الأسماء المروقة في غير نظر إلى التناقض بين طبيعة الممثل

## الفرقة القومية المصرية - بدار الأوبرا الملكية

تحتفل بعيد الاضحى المبارك فتقدم أربع حفلات

الجمعة ١٩ يناير الساعة ٨ و ٤٥ أول يوم

السبت ٢٠ يناير حفلة هجارية فقط الساعة ٥ و ٤٥

مجنون ليل

لويس الحادى عشر

مصراع كليوباترة

الأحد ٢١ يناير الساعة ٨ و ٤٥ ثالث يوم

والاثنين ٢٢ يناير الساعة ٨ و ٤٥ رابع يوم

يشترك في التمثيل جميع أبطال الفرقة من ممثلين وممثلات

أسعار المدخول خالصة الضريبة : بنوار ١٠٠ لوج أول ٧٠ لوج ثان ٥٠ ممتاز ١٥ مخصوص ١٢ ستال ١٠ بلسكون ٧ أعلا

تطلب التذاكر من شبكات الأوبرا تليفون ٥١٧٩٣

( طبعت بمطبعة الرسالة بشارع المبروك - هاجرمه )